

## Po odstúpení námestníka, končí aj hlavná dopravná inžinierka

**N**ečakane rýchly bol odchod hlavnej dopravnej inžinierky Bratislavy Tatiany Kratochvílovej z bratislavského magistrátu. Udialo sa tak k 8. decembru tohto roka, teda tesne pred finišom prác na Nosnom dopravnom systéme MHD v okolí Starého mosta.

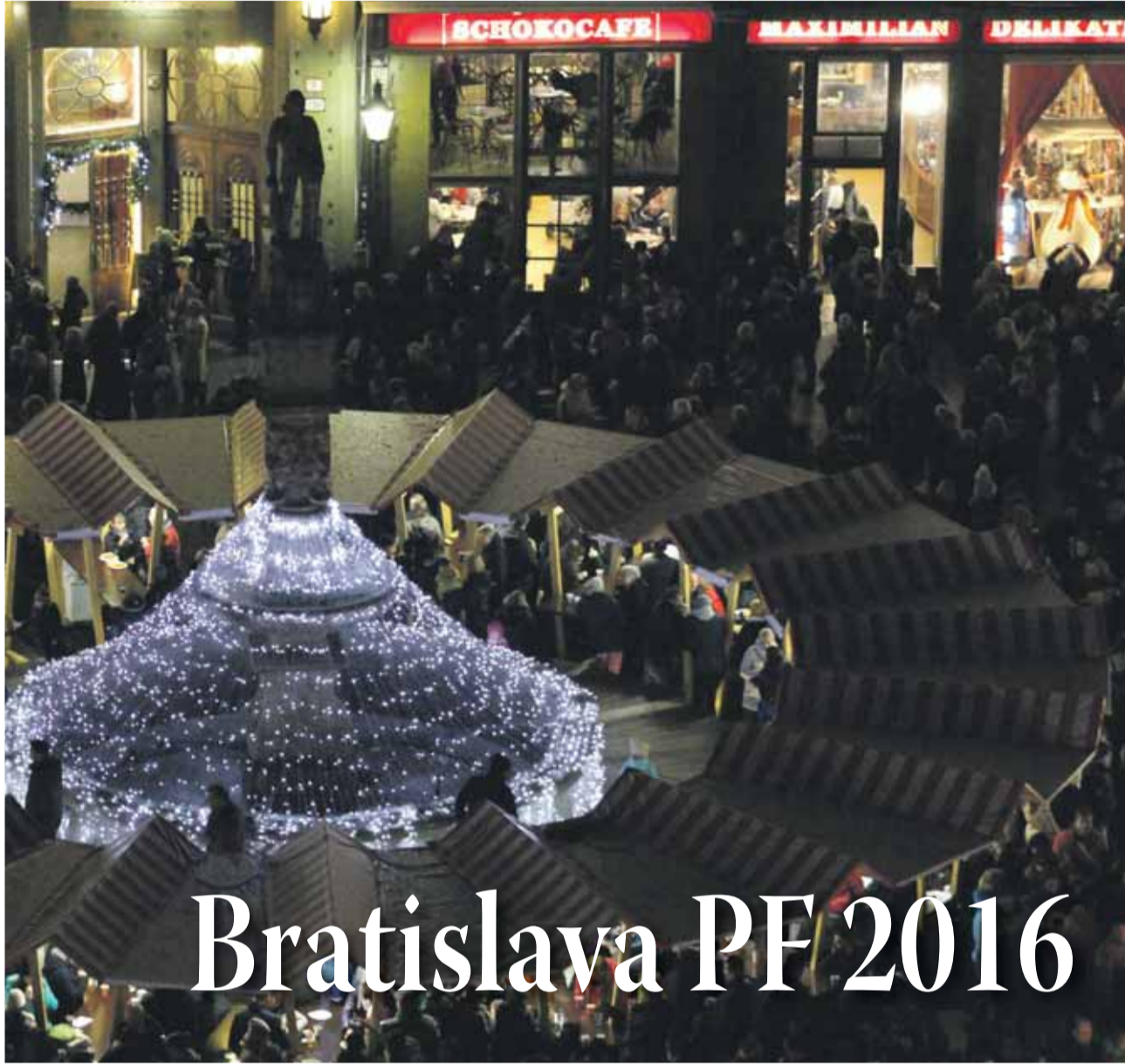
Nie je to tak dávno, ako primátor Ivo Nesrovnal vyčevaloval T. Kratochvílovú ako odborníčku na dopravu a vkladal do jej príchodu na magistrát veľké nádeje. Dlho sa zdalo, že hlavná dopravná inžinierka ustojí nezávislosť svojej pozície aj voči sebaoddomému vedeniu samosprávy mesta.

Primátor Nesrovnal sa neúnúval pomenovať skutočné príčiny jej odchodu, podobne ako to neurobil ani v prípade náhleho odchodu bývalého námestníka Ignáca Koleka. Magistrát hlavného mesta sa zomhol na toto formálne informovanie o jej odchode: Bývalá kandidátka na primátorku bola dopravným inžinierom hlavného mesta od 1. februára tohto roka a na poste nahradila Tibora Schlossera. Po desaťmesačnom pôsobení vo funkcii sa Tatiana Kratochvílová na svojom odchode s primátorom dohodla.

„Táto práca je veľmi náročná, ale o to dôležitejšia. V doprave v Bratislave je stále čo zlepšovať, naštartovali sme však viaceré projekty a verím, že aj vďaka nim sa bude Bratislava posúvať dopredu,“ cituje bratislavský magistrát vyjadrenie Kratochvílovej k jej odchodu.

Primátor Ivo Nesrovnal odchádzajúcej dopravnej inžinierke poďakoval. Podľa neho „Kratochvílová odviedla vďaka svojmu osobnému prístupu a odborným znalostiam na úrade veľa práce. Najviditeľnejším projektom je nepochybne projekt Starého mosta, ktorý sa nám po úvodných peripetiách podarilo aj vďaka jej profesionalite a odbornému prístupu dostať pod kontrolu a dnes vieme, že ho dokončíme včas,“ dodáva Nesrovnal v tlačovej správe.

(r1)



## Bratislava PF 2016

### O úprave prevádzkových hodín rozhodnú po parlamentných voľbách

**O**úprave otváracích hodín v prevádzkach v bratislavskom Starom Meste, či dvojnásobnom zvýšení dane pre letné terasy, v tomto roku starostomestskí poslanci rozhodnúť nebudú.

Starosta Starého Mesta Radoslav Števíček na novembrovom stretnutí s prevádzkovateľmi reštauračných zariadení a občanmi oznámil, že návrh nariadenia na úpravu otváracích hodín v decembri na rokovanie starostomestského zastupiteľstva nepredloží a počká s tým až po parlamentných voľbách. **Nové nariadenie sa podľa neho pred voľbami stalo politickou témou. Nateraz odkladá**

**aj zvyšovanie poplatku za letné terasy.** Navrhované zmeny otváracích hodín a dvojnásobné zvýšenie poplatku za letné terasy vyvolali značné vášne. Tie čiastočne upadli po odsunutí témy do budúcnosti. Kým majitelia barov a kaviarní bojujú za svoje podnikanie, obyvatelia žijúci v okolí nočných podnikov žiadajú v noci ticho a pokoj.

„Ak by sme mali mať otvorené len do polnoci, môžeme zavrieť. Tento Váš zásah do otváracích hodín nás položí,“ vyčítal starostovi jeden z prevádzkovateľov, ktorý má podnik na Michalskej ulici.

(pokračovanie na str. 4)

### Stavbu električky do Petržalky stihli a oficiálne dokončili

**T**rat' električky do Petržalky v rámci výstavby Nosného systému MHD, je oficiálne dokončená. V utorok 15. decembra to na brífingu oznámil primátor Bratislavy Ivo Nesrovnal, 11 hodín pred vypršaním termínu odovzdania stavby.

„Starý most bude dokončený včas a riadne. Bratislava dnes dokončuje jeden z najväčších dopravných projektov za posledné roky,“ vyhlásil I. Nesrovnal. Projekt sa podľa neho podarilo urobiť za predpokladaných 70,5 milióna eur. **Pracovný ruch ale neutichne úplne ani po 15. decembri, zhotoviteľ ešte**

**musí opraviť nedostatky a dokončiť nedorobky.**

„Pri takomto veľkom diele a náročnom projekte sú vždy nejaké veci, ktoré treba dorobiť,“ povedal primátor. Na dokončenie čaká ešte napríklad obloženie novopostaveného piliera číslo 34 pôvodným kamenným obkladom zo zbúraných pilierov. Jeho zachovanie bolo podmienkou k stavebnému povoleniu. Na nedorobkoch a chybách budú robotníci pracovať ešte do konca tohto týždňa, cez vianočné sviatky si dajú pauzu a po Novom roku sa na stavbu opäť vrátia.

(pokračovanie str. 3)

## Tak aká si vlastne naozaj, Bratislava...?

**Š**túdia renomovanej Economist Intelligence Unit prestížneho britského ekonomického týždenníka Economist s názvom „Global Liveability Ranking“ označila nedávno slovenskú metropolu za jedného z najväčších skokanov v raste kvality života za ostatných päť rokov.

Medzinárodní odborníci analyzovali celkový vývoj kvality života v 140 svetových metropolách medzi rokmi 2009 – 2014 a na základe 30-tich ukazovateľov sa Bratislava dostala do skupiny miest, kde je životná úroveň na vysokej úrovni a v bežnom živote pociťujú ľudia len malé prekážky. Oproti roku 2009 postúpilo naše hlavné mesto z druhej kategórie a to aj vďaka tomu, že Bratislava urobila krok vpred pozitívnymi projektmi v oblasti infraštruktúry, pri rozširovaní možností vzdelávania či v aktívnom spoločenskom, kultúrnom živote. V prvej desiatke miest s najvyššou kvalitou života sú už tradične kanadské, austrálske mestá – Vancouver, Toronto, Melbourne, Sydney, z európskych metropol je na druhom mieste Viedeň, na ôsmom sa umiestnili Helsinky.

V roku v roku 2013 boli uverejnené aj informácie, podľa ktorých Bratislava za inými metropolami zaostáva hlavne v kvalite života. Podľa prieskumu Európskej únie Polys mesto vyniká kvalifikovanými pracovníkmi, problémy však má s prehustenou dopravou, v meste chýba nulový obchvat odvádzajúci tranzitnú dopravu mimo mesta, ale i vnútrobloková zeleň či parkoviská.

Vyplynulo to z prieskumu Európskej únie, ktorý porovnával život vo viacerých metropolách.

(pokračovanie na str. 2)

## Kauza PKO sa konečne pohla, poslanci sa s investorom dohodli

**D**lhé a častokrát aj nechutné bolo asi osemhodinové rokovanie mestských poslancov o osude PKO. Vo štvrtok 10. decembra na mestskom zastupiteľstve napokon 28 poslancov zo 45 prítomných rozhodlo, že PKO definitívne získa spoločnosť Henbury Development. Adekvátnu náhradu za PKO nepostaví. V pláne to mala ešte v roku 2011.

Investor získa budovy za 1 euro. Dohodou sa majú urovnať spory medzi mestom a investorom, ktoré sa začali predajom pozemkov pod PKO v roku 2005. Developer vyčíslil sumu pohľadávok vo výške 43 miliónov eur a s týmto argumentom sa stotožnil aj primátor hlavného mesta Ivo Nesrovnal. Predaj dvoch budov PKO odsúhlasilo 28 zo 45 prítomných poslancov. Proti boli 13 poslanci, traja sa zdrža-

li a jeden poslanec nehlasoval. Mesto a investor tak uzavru spoločnú zmluvu, podľa ktorej obe strany siahnu súdne podania a investor nebude od mesta vymáhať už žiadne peniaze za ujednený zisk. „Dohoda znamená, že sa siahnu všetky žaloby a žiadny ujednený zisk ani žaloby sa nebudú vymáhať,“ potvrdil po rokovaní konateľ spoločnosti Henbury Development Ján Krnáč, podľa ktorého dnes zvíťazil zdravý rozum

a dohoda pred dlhoročnými súdnymi spormi. Kedy začne investor budovy PKO búrať však zatiaľ nie je jasné. „To je ťažko povedať, hneď ako nám mesto odovzdá budovy, my požiadame príslušné úrady o povolenia a budeme postupovať v zmysle povolení,“ dodal Krnáč.

Budovu PKO, ktorá bývala obľúbeným kultúrnym stánkom, by malo nahradiť planetárium a mediátka. V zmluve

s mestom sa investor tiež zaväzuje, že na vlastné náklady zrevitalizuje dunajskú promenádu vrátane zachovania balustrádného múrika, vybuduje tu námestie, chýbať nebude ani cyklotrasa, či nový mobiliár. Splnenie záväzkov investora si mesto v zmluve poistilo, ak v stanovenom termíne firma nevybuduje to, k čomu sa zaviazala, hrozí jej pokuta.

(pokračovanie na str. 3)

**INZERUJTE za  
VÝHODNÉ CENY**

Inzercia  
inzercia@bakurier.sk  
mobil: 0907 919 252

**Najbližšie číslo  
vychádza  
20. januára 2016**

## PREDVIANOČNÉ ZAMYSLENIE

### Bije ešte srdce Bratislavčana?

*Bije ešte srdce Bratislavčana alebo už umrelo? Kde sa podela tá duša, ktorá cíti a ctí si toto mesto v žilách svojho života? Kam sa podela duša napojená na jeho zázračný a jedinečný pulz? Duša so srdcom rodáka - patriota, ktorá mu vdychuje teplo ozajstného domova? Kde je srdce Bratislavčana - naladené na každodenný kolorit jeho mesta? Kde je človek - vychovaný Korzom, štíplavým závanom Dynamitky, omamnou vôňou Stollwerku? Kde je ten - zocelený vodami Lida, odkojený čistým prameňom Železnej studienky, či ošlahaný zlatými lúčmi slnka na pieskoch...?*

*Kde bdie ozajstné srdce Bratislavčana, ktoré s pokorou a bezpečím usína s posledným kvilením nočnej električky a staničných rušňov? Srdce Prešpuráka, ktorému sa do snov vnára hlahol kostolných zvonov? Bije ešte také srdce, ktoré túži žiť v meste, v ktorom sa dá zhlboka nadýchnuť a pokojne vydýchnuť, voľne tancovať a slobodne tvoriť? Bije ešte také srdce Bratislavčana, ktoré túži po meste, v ktorom sa bezstarostne hrajú deti a parky a nábrežie je plné spokojných milencov? Túži ešte niekto počuť tiché piesne modrej rieky, jej ladnú vlnkohru a chorály čajok nad jej hladinou? Túži ešte nejaký Bratislavčan po kúsku majestátnosti toho starého mesta, ktoré ho spája s radosťou, láskou a emóciami zaslých čias? Túži ešte niekto cítiť a vážiť si tie mestské životy - aj keď už minulé a zároveň ich s pokorou zladit' a spojiť s dnešným „moderným“ svetom? Tak, aby korpus i duch tvorili jedno spokojné bytie?*

Marián Taller

## Vianočné trhy majú svoje plusy i mínusy



**Už tradične sa na Hlavnom námestí a Hviezdoslavovom námestí konajú vianočné trhy, ktoré okrem obyvateľov mesta navštevujú aj turisti. Tohtoročné vianočné trhy sa rozrástli o pár novínok, ktoré zlepšili celkový dojem z ich organizácie.**

Tohtoročné vianočné trhy sa z Hlavného námestia rozšírili aj na Františkánske a Primaciálne námestie. Vzhľadom na tradičné trhy na nádvorí Starej radnice, sa tak vytvoril väčší a koncentrovanejší priestor, podporený klziskom pred palácom, ktorý využijú najmä deti. O vhodnosti inštalovania ladevej plochy do tohto priestoru, sa názory rôznia.

Pozitívom vianočných trhov bolo určite ich veľkolepé otvorenie v podobe netradičného programu. Určite ním je aj nový vzhľad stánkov, väčší poriadok a čistota, viac smetných košov a dokonca aj ich vcelku pozitívne vyprázdňovanie. Oceniť treba aj nápad obkolesiť Rolandovu fontánu drevenou konštrukciou, ako miesto na konzumáciu kúpených jedál a nápojov. Aj keď sortiment vianočných sa nevelmi zmenil, predsa len za zmienku stojí historicky prvý stánok s vegetariánskymi jedlami. Je to príležitosť pre tých, ktorí už majú dosť cigánskych pečienok, klobás, či iných mäsitých pokrmov. Je pravda, že cena cigánskej pečienky sa počas uplynulých rokov vyšvihla až na dnešné tri eurá a päťdesiat centov... Po- tešujúce je, že konzument si

nie nájsť cestu k tým stánkom, ktoré sa snažia o maximálnu poctivosť a vysokú kvalitu. Poznávacie znamenie sú dlhé rady pre týmito prevádzkami.

Určitým negatívom trhov z hľadiska trhovníkov je riešenie konštrukcie nových stánkov. Tí predavači, ktorých prevádzkovatelia dočasne neodstránili sťahovacie okno, sa musia celý deň krčiť, aby sa mohli zákazníkovi pozerať do očí, z čoho ich logicky bolí chrbát a možno aj celé telo. O toaletách na Františkánskom námestí píšeme v inom článku. O ich nutnosti nepochybujeme, no negatívom je smrad moču v ich okolí.

Vianočné trhy na Hviezdoslavovom námestí by boli omnoho otvorenejšie a vzdušnejšie, tak ako to miestna samospráva aj zamýšľala, ak by na ich začiatku (okolo vianočného stromu) neboli remeselné a turistické stánky, ktoré akoby „bránili“ vstupu a výhľadu na trhy od SND. Pozitívom je premiestnenie klziska za sochu P. O. Hviezdoslava a sprístupnenie plochy pre verejnosť zadarmo.

Vianočným trhom v meste možno chýbajú drobné nápady, ktoré by oživili ich vianočnú atmosféru v podobe napríklad „maskota“ trhov, alebo umelcov, ktorí by nýtli a hrali priamo medzi návštevníkmi. Ale pokiaľ ide o sprievodný kultúrny program, samospráva sa snažia a najmä počas víkendov je tam o zábavu postarané.

## Všimli sme si

### Mnohí návštevníci vianočných trhov miera na WC do kaviarní

**Bratislavské vianočné trhy už roky zápasia s toaletami, ktoré by boli na zodpovedajúcej úrovni. Mnohí návštevníci trhov, v snahe vyhnúť sa použitiu prenosných plastových záchodov, navštevujú okolité kaviarne, čo ale nie je riešenie zo strany mesta.**

Je pravdou, že verejné toalety sú na Uršulínskej ulici, no množstvo návštevníkov o nich nevie, a tak miera do najbližších prevádzok. Mnohé z nich s tým majú problém. V snahe ochrániť čistotu a kapacitu toaliet prichádza aj ku konfliktom medzi prevádzkarmi a nezákazníkmi. Niektoré kaviarne to vyriešili vyberaním poplatku za použitie WC, iné jednoducho nezákazníkov kaviarne na toalety nepúšťajú. O niečo jednoduchšie to majú predajcovia vo vianočných stánkoch, ktorí chodia zadarmo na WC na Uršulínskej ulici, na základe preukázania sa kartičkou.

Na Františkánskom námestí je počas vianočných trhov osem prenosných eko-záchodov. **Oslovili sme magistrát, či je ich počet postačujúci:** „Na základe skúseností z minulých rokov sme tento počet vyhodnotili ako adekvátny a prijateľný, ako aj z hľadiska potreby, tak aj z hľadiska údržby. Toalety sa každý deň čistia, vyprázdňujú, dezinfikujú a dokladá sa toaletný papier. Budeme dohliadať na to, či je toaletný papier k dispozícii, ak nebude, bude sa dokladat' podľa

potreby. Toalety v blízkosti vianočných trhov sú aj na Uršulínskej ulici, kde smerujú informačné tabule, ktoré sú na Primaciálnom námestí a aj priamo pri toaletách. Smerové tabule sú teda stále umiestnené“. Dodávame, že smerové tabule by sa zišli aj na Hlavné a Františkánske námestie.

**Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Bratislave nás o tejto téme informoval:** „Na konanie hromadných podujatí nie sú vydané všeobecne záväzné právne predpisy a orgán verejného zdravotníctva ich konanie neschvaľuje, podliehajú iba oznamovacej povinnosti. Odporúčané počty zariadení pre osobnú hygienu sa odvodzujú podľa predpokladanej návštevnosti a orientačne podľa predpisu na kúpaliská. Ich zabezpečenie je však vecou prevádzkovateľa. Štátny zdravotný dozor sa vykonáva iba u predajcov jedál, kde sa kontroluje kvalita a zdravotná bezpečnosť jedál a manipulácia s nimi“.

Nevýhodou prenosných toaliet býva aj zápach v ich bezprostrednom okolí, o čom sme sa sami presvedčili. Mesto by malo do budúcnosti zrejme nájsť dôstojnejší spôsob ako uspokojiť návštevníkov trhov z hľadiska základných hygienických potrieb, ktorými sú napríklad aj umytie si rúk po použití WC. A zároveň by sa zabránilo aj nespokojnosti kaviarní, ktorí musia čeliť náporu návštevníkov trhov na WC aj napriek tomu, že nie sú ich zákazníkmi.

(bk)

## Tak aká si vlastne naozaj, Bratislava...?

(dokončenie zo str. 1)

### Ako to vlastne je?

Nech sú výsledky prieskumov o Bratislave akékoľvek, to, ako sa tu žije, vie posúdiť najlepšie samotný Bratislavčan. Prieskumy môžu byť často zavádzajúce a spracovávané účelovo. Každodenný život občana, ktorý sa pohybuje v meste, pracuje tu a dýcha jeho vzduch a aj sa trochu zaujíma o dianie okolo seba, je ten najobjektívnejší. Ale každý z nás môže mať na rovnaké veci iný názor a iný pohľad. Vo všeobecnosti sa dá povedať, že v Bratislave sa žije tak, akí ľudia tu bývajú a ako sa správajú k sebe navzájom. Život v meste je najmä o tolerancii - ak sú vodiči ohľaduplní, aj často preplnená premávka je lahšie zdolateľná. Ak majú investori dobrý a láskyplný vzťah k mestu a poctivý úmysel, tak aj projekty, ktoré zadajú architektom, budú na prospech všetkých. Ak ľuďom v meste záleží na ich vlastnom zdraví, tak potom budú napríklad triediť odpad, využívať alternatívnu dopravu, alebo nebudú robiť zbytočný hluk, či budú odpratávať exkrementy po svojich psíoch... Ak chcú ľudia kvalitnejšiu hromadnú dopravu, musia

ju podporiť tým, že ju začnú využívať a že v nej nebudú tolerovať vandalov. Vzájomná všímavosť, úprimná pomoc a zdieľanie môžu viac pomôcť riešiť mnohé problémy v meste. Ak sa budú navzájom poznať všetci susedia v dome, budú mať aj lepší pocit bezpečnosti a budú mať prehľad o tom, čo sa v ich dome deje. Niet nad dobré susedské vzťahy, založené na dôvere a vzájomnej pomoci.

Život v meste je o ohľaduplnosti, tolerancii, vzájomnej úcte, i rešpekte. Je aj o tom, ako napríklad občania vnímajú voľby a koho a prečo si volia za svojich zástupcov vecí verejných. Či si volia ľudí ktorých vôbec nepoznajú, alebo sa rozhodujú pre kandidáta, ktorého poznajú a vedie, že ich dôveru určite nesklame. Ak Bratislavčania často nadávajú na to, čo poslanci robia, mali by si uvedomiť práve tento dôležitý moment. Žiaľ, nie každý kandidát na poslanca ide do komunálnej politiky preto, aby niečo pre občana urobil. A to by mal bystrý volič odhaliť. Bratislava je taká, akú si ju urobila a robia ľudia - každý jeden pozitívny konkrétny čin, môže urobiť z tohto mesta naozaj dobré miesto pre život.

(rl)

## Hlavné mesto Bratislava aj Bratislavský kraj majú rozpočty

**Nielen poslanci hlavného mesta, ale aj poslanci bratislavskej župy si v priebehu 50. týždňa tohto roka schválili svoje rozpočty. Kým Bratislava bude hospodáriť so sumou 280 823 298 eur, samosprávny kraj má k dispozícii 142 995 258 eur.**

V rozpočte hlavného mesta je zohľadnené aj zvýšenie dane z príjmov fyzických osôb, ktoré samosprávy dostávajú od štátov, zo 68,5 % na 70 %. Pre Bratislavu to znamená nárast príjmov o 8,5 mil. eur. Výdavky mesta by sa zase mali znížiť napríklad elektronizáciou samosprávy. Rozpočet ráta s peniazmi na parkovacie politiky, podporu verejnej dopravy, s budovaním cyklotrás, či električkových radiál. Rovnako sú zvýšené financie na pomoc ľuďom bez domova. Vedenie mesta chce ďalej pokračovať v konceptoch boja proti grafitom, vizuálnemu smogu či revitalizácii viace-

rých verejných priestranstiev ako napríklad Kamenného námestia, Námestia Slobody, Patrónky, či Trnavského mýta.

Poslanci Bratislavského samosprávneho kraja odsúhlasili rozpočet Bratislavskej župy. Kraj bude hospodáriť s rozpočtom 142 995 258 eur a miera zadlženosti kraja sa má kontinuálne znižovať. Pre rok 2016 je pre oblasť školstva a vzdelávania vyčlenených 46 487 354 eur. Sociálne veci budú mať k dispozícii 24 778 575 eur, z čoho je 7 700 000 eur vyčlenených neštátnym poskytovateľom a 16 326 145 eur štátnym poskytovateľom. Prioritou župy aj v nasledujúcom roku zostáva oprava ciest a komunikácií. V roku 2016 pôjde o 14 630 000 eur, čo je o 1 130 000 viac ako pre rok 2015. Na dopravu v kraji, ktorá zahŕňa autobusovú dopravu, železničnú dopravu a Bratislavskú integrovanú dopravu, je vyčlenených 10 178 000 eur.

(red, rl)

## Magistrát odpovedá na otázky v súvislosti s novým projektom PKO

**V**súvislosti s novým architektonickým návrhom na riešenie lokality PKO, sme položili niekoľko otázok magistrátu hlavného mesta.

**Nový návrh neprináša žiadnu náhradu za kultúrne priestory tak, ako to bolo v predchádzajúcom návrhu investora, ešte za primátora Ďurkovského. Preto?**

**Odpoveď:** Kultúrno-spoločenská funkcia PKO by mala byť pretransformovaná do podoby, ktorá by odrážala nároky moderného riešenia mestského priestoru a aktuálne potreby Bratislavčanov - planetárium a mediátka. Bratislava je jediným európskym hlavným mestom, ktoré nemá planetárium. Navrhovaný multifunkčný objekt ponúka širokú škálu funkcií pre rôznorodé spektrum verejnosti. Bol by priestorom pre organizovanie kultúrnych, spoločenských aktivít, vzdelávacích programov,

konferencií, prezentácií, či prednášok.

**Návrh prináša na dunajské nábrežie minimum zelene (podľa pohľadu na vizualizácie a prezentačné video), ale dlaždice a betón - prečo?**

**Odpoveď:** Mesto kládlo investorovi podmienku zachovať v území Dunajskej promenády stromy a zabezpečiť parkovú úpravu zelene vo verejných priestoroch. Na tejto podmienke trváme aj naďalej.

**Projekt dáva verejnému priestoru max. plochu z celkovej len 2 percentá. Nie je to výsmech zo strany investora z vášho pohľadu?**

**Odpoveď:** Objekty planetária a mediátka by plnili verejné funkcie pre širokú škálu rôznych skupín obyvateľov. Okolo týchto kľúčových verejných objektov by mal vzniknúť „ťažiskový“ verejný priestor centrálného námestia s oddychovo - rekreač-

nou zónou v brehovej časti prepojenej s riekou. Súčasťou verejných priestorov by bola aj zrevitalizovaná nábrežná promenáda od Riverparku I po Most Lafranconi. Poskytla by Bratislave a jej návštevníkom nielen nábrežnú promenádu „dunajské river korzo“, ale priniesla by na mapu Bratislavy v tejto časti územia nový ucelený verejný priestor s jednoznačným zámerom poskytnúť možnosť pre kultúrne a spoločenské využitie Bratislavčanov a návštevníkov Bratislavy.

**Nová podoba tohto priestoru prináša obrovské množstvo ubytovacej a administratívnej hmoty, čo by malo za následok postupné znefunkčenie najmä dynamickej dopravy na komunikáciách pri dunajskom nábreží aj vzhľadom na projekty v blízkosti. Nevadí vám to?**

**Odpoveď:** Investor musí na základe podmienky mesta

spracovať dopravnú kapacitné posúdenie zámeru. Jeho podoba musí byť harmonizovaná s územným plánom.

**Myslíte si, že podobný návrh by mohol vytvoriť človek, ktorý je srdcom Bratislavčan a záleží mu na tomto meste, ktorý má úctu k cennému mestskému nábrežiu, a ktorý má vzťah k verejnému priestoru...?**

**Odpoveď:** Priestor Dunajského nábrežia je jedným z najhodnotnejších mestských území a tak k nemu aj pristupujeme. Mesto musí nájsť riešenie, ktoré ukončí patový stav a súčasne bude impulzom pre rozvíjanie cenného mestského územia a jeho verejných funkcií - práve to by mal spraviť ten, komu na meste a jeho rozvoji záleží, v opačnom prípade bude priestor stále chátrať, lebo mesto nemá vlastné zdroje na opravu.

(rl)

## Investor nedávno predstavil nový projekt River Park II



**M**ajiteľ pozemkov pod a v okolí PKO, spoločnosť Henbury Development, predstavila nedávno nový projekt na dunajskom nábreží - River Park II. Súčasťou projektu je aj revitalizácia dunajskej promenády, futuristické planetárium a mediátka.

Nový verejný priestor má byť súčasťou projektu River Park 2 s kombináciou obytných a kancelárskych budov. Podmienkou ešte pri predaji pozemkov pod PKO bolo obnovenie dunajskej promenády najneskôr do februára 2016. Investor dnes sľubuje že do deviatich mesiacov od podpisu dohody vymení zničené spevnené plochy, obnoví osvetlenie, upraví zeleň, osadí nový mobiliár v podobe lavičiek, odpadkových košov, stojanov na bicykle. Súčasťou obnovy je aj oprava existujúceho balustrádneho múrika. Pri stavbe River Park I ale jedna jeho časť zmizla a bola nahradená iným múrom. V priestore má vzniknúť mediátka, čo je moderná knižnica 21. storočia, ktorá namiesto kníh sprístupňuje digitálny obsah. Bratislavčania si v nej budú môcť pozrieť archívne slovenské filmy, audio a videozáznamy, zdigitalizované dokumenty či prečítať elektronické knihy. Priestory planetária a mediátka by

popri vzdelávaní mohli slúžiť aj na menšie koncerty, malé divadelné formy, prednášky a diskusy.

**Planetárium v tvare dunajskej kvapky**

Architekti dostali na nábreží Dunaja od mesta úlohu zakomponovať do verejného priestoru aj časť artefaktov z pôvodného PKO. Sochy akademického sochára Tibora Bártfaya majú byť súčasťou novovytvoreného námestia. Ostatné artefakty, ako sú vitráže podľa motívov Janka Alexyho, nájdu svoje miesto v rámci mestských verejných priestorov. „Objekt planetária sme transformovali do podoby verejnej skulptúry, ktorá svojou existenciou poskytne okolitému verejnému priestoru originálnu identitu. Inšpirovali sme sa tvarom dunajskej kvapky a riekou ako najvýraznejším prírodným fenoménom v tomto priestore. Som presvedčený, že v kombinácii s verejnou funkciou nový moderný priestor nadviaže na genius loci tohto miesta,“ predstavil projekt architekt Radoslav Grečmal.

(red, rl)

Vizualizácie:  
Henbury Development  
Viac aj na [www.bakurier.sk](http://www.bakurier.sk)

## HC SLOVAN Bratislava a Lyoness spúšťajú unikátny projekt

**K**oncom novembra oznámili HC SLOVAN Bratislava a medzinárodné nákupné spoločenstvo Lyoness svoju spoluprácu. V priebehu utorkovej tlačovej konferencie v Double Tree by Hilton hoteli v Bratislave bol verejnosti podrobnejšie predstavený spoločný „HC SLOVAN Cashback Card Programm operated by Lyoness.“

**Jedna karta, veľa výhod**

Jadrom spolupráce je spoločná karta výhod - HC SLOVAN Cashback Card. Majitelia tejto karty získajú až do 5 % Cashback, t.j. peniaze späť

a Shopping Points z každého nákupu u viac než 50.000 Lyoness partnerských spoločností na celom svete. „Na Slovensku sú to napríklad Tesco, Takkó, OMV, kika, Mc Donald's a ďalších viac ako 1.800 obchodov a prevádzok v celej krajine, v ktorých bude možné HC SLOVAN Cashback Card použiť a ušetriť tak peniaze“, vysvetľuje Mario Slivka, výkonný riaditeľ Lyoness SR & ČR.

Fanúšikovia klubu HC SLOVAN si budú užívať nielen nákupné výhody Lyoness, ale zároveň budú môcť podporiť aj úspešné účinkovanie HC SLOVAN Bratislava v prestížnej KHL a ďalší rozvoj

jeho detských tímov. Až 1% zo sumy nákupu u obchodného partnera sa bude automaticky posilať na podporu ich obľúbeného klubu. Štart karty je plánovaný na jar 2016.

**Hlasovať a vyhrať**

O dizajne HC SLOVAN Cashback Card môžu rozhodnúť sami členovia a fanúšikovia klubu. Do 10. januára 2016 môžu na webovej stránke [cashback.hcslovan.sk](http://cashback.hcslovan.sk) hlasovať pre jeden zo šiestich dizajnov karty a zároveň si kartu aj zarezervovať. Tí najrýchlejší, ktorí budú v priebehu tejto doby hlasovať a zároveň sa zaregistrujú, majú možnosť vyhrať 5 x po 2 vstupenky

na nasledujúce zápasy HC SLOVAN v KHL. V minulom roku LYONESS uviedol novinku - klubové cashback karty - ktoré najprv spustil vo vybraných špičkových talianskych športových kluboch. Koncom októbra bola uvedená klubová karta SK Rapid Viedeň, ktorú si predregistrovali desaťtisíce záujemcov. HC SLOVAN Bratislava je prvým športovým klubom na Slovensku, ktorý v spolupráci s LYONESS prichádza s projektom klubovej cashback karty ako moderným marketingovým nástrojom na spoločné financovanie rozvoja klubu.

(bk)

## Stavbu električky do Petržalky stihli a oficiálne dokončili

(dokončenie zo str. 1)

Zástupca stavebného konzorcia Eurovia Róbert Šinály uviedol, že na Starom moste treba ešte položiť posledné kusy koľajníc. Dokončuje sa osadenie zábradlia, zvodidiel a zapojenie osvetlenia. Na Šafárikovom námestí sa dokončuje inštalácia automatov na cestovné lístky a dorábajú sa aj prístrešky zastávok MHD. Dorobiť treba aj nájazdy na most zo starostemskej i petržalskej strany

„Kolaudovať bude päť inštitúcií - Hlavné mesto Bratislava, Staré Mesto, Petržalka, Bratislavský samosprávny

kraj a okresný úrad. To bude pomerne zložitá logistická akcia, papierovo aj právnicko, a potrvá niekoľko mesiacov,“ oznámil na kontrolnom dni začiatkom decembra primátor. Kolaudáciu chcú podľa neho rozdeliť na niekoľko častí s tým, že most by chceli najprv sprevádzkovať aspoň pre cyklistov a peších a potom postupne aj pre električky. Na jazdu električkou cez vynovený Starý most si však budú musieť ľudia ešte nejaký čas počkať. **Podľa predbežných odhadov radnice by sa trať mohlo podať sprevádzkovať najskôr vo februári. Brehy Dunaja by**



**mala spájať električka č.1, ktorá bude do Petržalky jazdiť z hlavnej stanice.**

Prestavba Starého mosta je spolu s vybudovaním električkovej trate zo Šafárikovho námestia po Bosákovu ulicu súčasťou prvej etapy budovania Nosného dopravného systému v Bratislave. Starý most rekonštruuje Združenie MHD - Starý most, ktoré mesto vybralo vo verejnom obstarávaní. Je zložený z firiem Eurovia SK, Eurovia CS a SMP CZ. Projekt stojí 70,5 milióna eur a je financovaný z eurofondov. Európska komisia odobrila na projekt grant 63 miliónov eur z Kohézneho fondu Európskej

únie. Na financovaní projektu sa 85 percentami podieľa Európska únia, desať percent príspeje štát a päť percent zaplatí mesto Bratislava. Podmienkou je, že projekt musí byť dokončený a vyfakturovaný do konca roka 2015.

(rl, sita) foto Marek Velček



## Kauza PKO sa konečne pohla, poslanci sa s investorom dohodli

(dokončenie zo str. 1)

V prípade, že investor v stanovenom termíne nezrevitalizuje nábrežie, mesto od neho bude pýtať 4,3 milióna eur. Nevybudovanie mediátka by ho stálo 1 milión eur, ak nepostaví planetárium, mesto od neho bude pýtať 5 miliónov eur.

Predaj budov PKO však pobúril časť verejnosti. Približne desiatka aktivistov prišla svoj názor na rokovanie mestského zastupiteľstva vyjadriť už v stredu podvečer. Primátora Nesrovnala počastovali transparentmi ako „PKO je naše, Ivo si mimo“ alebo „1 euro

pre primátora“. Aktivistom sa sľubované planetárium s kapacitou približne 140 ľudí totiž nezdá ako dostatočná náhrada za PKO. Navyše primátorovi vyčítali, že pred voľbami sľuboval vypracovať koncept dunajskej promenády, no dodnes tak nespravil. Prekáža im tiež, že radnica o svojich zámeroch nehovorí s verejnosťou a primátorovi vyčítajú, že nerešpektuje verejnú mienku ani uznese nie mestského zastupiteľstva o zachovaní celého PKO, ktoré v minulom volebnom období ešte ako mestský poslanec sám navrhol.

(red, sita, rl)

## Najoptimistickejší termín dokončenia novej autobusovej stanice je koniec roka 2019



**S**pooločnosť HB Reavis Snedavno predstavila novú podobu bratislavskej autobusovej stanice. Koncept navrhnutý sveztoznámou architektonickou kanceláriou Benoy prezentovala pod názvom Stanica Nivy na medzinárodnom veľtrhu MAPIC.

Z piatich podlaží budovy novej autobusovej stanice (AS) budú dve pod zemou. Na prvom podzemnom podlaží bude na rozlohe približne 30-tisíc metrov štvorcových samotná stanica, na druhom parkovisko. Tri nadzemné podlažia by mali obsadiť rôzne obchody a služby, ktoré spolu s tradičnými prevádzkami občerstvenia a reštauráciami pokryjú ďalších približne 70-tisíc metrov štvorcových. Takmer tritisíc má zabrať moderná mestská tržnica. Súčasťou AS bude viac ako 2 000 parkovacích miest. Približne polovica z nich bude v suteréne prístupná z podzemného kruhového objazdu a druhá polovica bude na streche s napojením na ulicu Mlynské Nivy a na Šagátovu ulicu.

**Dočasná stanica bude počas výstavby na Bottovej ulici**

Stanica Nivy je momentálne v záverečnej fáze procesu posúdenia vplyvov na životné prostredie a podľa investora by za ideálnych okolností

mohla budúci rok získať stavebné povolenia a začať s výstavbou. Ešte pred spustením prác dôjde k zbúraní objektov, začne sa asi bývalou budovou mestského pohrebničníctva Marianum. Samotná výstavba by mala podľa HB Reavis trvať najmenej tri roky, pretože ide vraj o rozsiahly a komplikovaný projekt na šiestich hektároch v centre mesta. **V ideálnom prípade by najskorší možný termín otvorenia autobusovej stanice mohol byť koniec roka 2019.** Pôvodnú AS nahradí dočasná, ktorá vznikne na Bottovej ulici, v objekte niekdajšieho obchodného centra. Tento objekt prejde rekonštrukciou kvôli prispôbeniu funkciám a potrebám dopravného uzla. Samostatnou časťou výstavby novej AS bude rekonštrukcia príslušných križovatiek a komunikácií. **Dôvodom úprav je zvládnutie predpokladaného objemu dopravy.** Predpokladaná investícia do verejnej infraštruktúry dosiahne takmer dvadsať miliónov Eur. Počíta sa s pridaním autobusových a cyklistických pruhov a s vybudovaním podzemného kruhového objazdu. Ten má zabezpečiť ľahký prístup do parkovísk autobusovej stanice, ako aj do kancelárskej časti na druhej strane Mlynských Nív.

(red, rl)  
Vizualizácie: HB Reavis



## Tretou Nesrovnalovou námestníčkou je L. Farkašovská

**T**retím námestníkom primátora Iva Nesrovnala sa stala Ľudmila Farkašovská z Klubu pre Bratislavu, ktorý vedie poslanec za Smer-SD Martin Borguľa. Farkašovská tak prevezme prázdné miesto po Ignacovi Kolekovi, ktorý po nezhodách s primátorom nedávno odstúpil z funkcie.

Primátora tak zastupujú opäť traja námestníci, aj Mi-

lan Černý a Iveta Plšeková. Farkašovskú poveril zastupovaním v oblasti zahraničného partnerstva. Prvý námestník primátora Milan Černý zastupuje primátora v oblasti nakladania s majetkom hlavného mesta a územného plánovania, Iveta Plšeková je poverená úlohami v oblasti školstva, kultúry a športu.

(red, rl)

## Do Viedne alebo na letisko Schwechat aj bez tlačeneho cestovného lístka

**S**lovenský autobusový dopravca Slovak Lines prichádza s lepšími cenami a inováciami. Zaviedol možnosť nástupu na autobus bez tlačeneho cestovného lístka. Stačí ukázať QR kód alebo číslo cestovného lístka v smart-phone alebo tablete.

Z Bratislavy na letisko Schwechat alebo do centra Viedne jazdí dnes denne 23 párov autobusových spojov Slovak Lines. Prvý spoj odchádza z Bratislavy o 4:40 hod. a posledný spoj z Viedne odchádza o 23:00 hod. Ráno a poobede jazdia každú polhodinu a v menej frekventovanom čase každú hodinu, čo už konkuruje osobnej doprave. Horúce lístky za jedno euro si cestujúci môžu zakúpiť na internetových stránkach dopravcu, pričom počet lístkov na každom spoji je limitovaný. V autobusoch na linke Bratislava – letisko Schwechat – Viedeň je samozrejmosťou klimatizácia, špičkové bezplatné cezhraničné interne-



tové pripojenie, denná tlač či slovenská minerálka a snack zdarma, ale aj možnosť vziať si príručnú leteckú batožinu na palubu a umiestniť ju vo svojom dosahu ako v lietadle. To všetko v cene základného lístka. Dopravca dáva cestujúcim do pozornosti, že v novej cene cestovného je zahrnuté nadštandardné poistenie za batožinu, a to až do 1000 eur. V rámci špeciálne zakúpeného lístka ponúka Slovak Lines v deň platnosti lístka aj dopravu viedenskou MHD po Viedni.

(rl, red)

## Podchod na Patrónke mesto vyčistilo od plagátov, úprava zastávok MHD má prísť na rad na jar



**P**odchod na Patrónke dalo mesto nedávno vyčistiť od plagátov a čmáraníc v spolupráci so súkromnou spoločnosťou. A keďže Patrónka je jednou z malých „vstupných brán“ do Bratislavy, mala by mať aj dôstojné zastávky MHD. Tie súčasne už roky nevyhovujú požiadavkám modernej vstupnej brány do hlavného mesta.

Ako píše mesto, podchod a zastávky na Patrónke sú veľmi frekventované a využívajú ich cestujúci v mestskej hromadnej doprave a tiež v regionálnej autobusovej doprave v smere Bratislava - Záhorie - Bratislava. Preto sa mesto Bratislava v spolupráci so spoločnosťou J&T Real Estate v rámci aktivít spoločnosti smerom k spoločenskej zodpovednosti rozhodli, že budú spolupracovať pri revitalizácii autobusových zastávok a pochodu, ktorých vlastníkom je bratislavská samospráva. Steny podchodu boli natreté antigranitovým náterom, aby ich budúca údržba bola efektívnejšia a rýchlejšia, povedal bratislavský primátor Ivo Nesrovnal. „Cestujúca verejnosť si zaslúži kvalitný a dôstojný

verejný priestor, čo doteraz Patrónka za pôvodného stavu nebola,“ doplnil primátor. V rámci doterajšej obnovy boli vyčistené steny a stropy podchodu, schodiskové steny, podlahy podchodu a samotné schodisko.

**Na jar 2016 aj zastávky**

Mesto sľubuje, že na budúci rok na jar upraví aj dnes nedôstojné, zapáchajúce a vlhké zastávky MHD na Patrónke. Tieto zastávky by potrebovali buď generálnu opravu a úpravu. Druhá možnosť je ich zbúranie a nahradenie moderným prestupným terminálom. Kozmetická úprava zastávkam a prístreškom nepomôže. Podľa mesta je úprava zastávky Patrónky je ďalším zo série projektov revitalizácie verejných priestorov. O akú úpravu pôjde sa zrejme dozvieme neskôr. Úpravy prebehli na predstaničnom námestí či Kollárovom námestí. Mesto plánuje úpravy a pripravuje podobné projekty aj napríklad na Kamennom námestí, Trnavskom mýte či práce v ďalších miestach Bratislavy - napríklad v rámci projektu Bratislava sa pripravuje na zmenu klímy aj na Námestí slobody. (rl, red)

## O úprave prevádzkových hodín rozhodnú po parlamentných voľbách

(dokončenie zo str. 1)

Prevádzkovatelia starostovi vyčítajú, že jeho návrh na úpravu otváracích hodín by mohol byť pre niektorých podnikateľov likvidačný. Na druhej strane stoja obyvatelia bytov v okolí nočných podnikov. Po nociach ich obťažuje hlasná hudba, podľa jednej z miestnych občanok však s prosbami o jej stíšenie chodia za prevádzkarmi podnikov márne. „Treba upraviť otváracie hodiny a prinútiť podniky pracovať tak, aby sme neboli súčasťou parketového diania. Žijú tu deti, starí ľudia, pracujúci,“ apelovala na vedenie Starého Mesta jedna zo starších obyvateľiek Starého Mesta.

**Vedenie staromestskej samosprávy vysvetľuje pripravované zmeny tým, že súčasné platné nariadenie o prevádzkových hodinách je podľa rozsudku okresného i krajského súdu v rozpore so zákonom.** V súčasnosti mestská časť posudzuje žiadosti podnikateľov individuálne, to však namietajú

súdy. Ak súdy nakoniec rozhodnú súčasne nariadenie zrušiť, podľa vedenia Starého Mesta budú musieť všetky prevádzky bez výnimky zatvárať o desiatej večer. „Chceme predísť tomu, aby rozhodoval starosta individuálne, chceme stanoviť jasné pravidlá pre všetkých aj do budúcnosti,“ konštatoval R. Števíček viac ako stovke ľudí na verejnej diskusii.

Staré Mesto v nariadení navrhuje mestskú časť rozdeliť do niekoľkých zón s istými pravidlami, ktoré by platili pre všetky prevádzky v danej zóne. V ďalšom odloženom návrhu nariadenia Staré Mesto navrhovalo zvýšiť daň za využívanie verejného priestranstva letnými terasami na dvojnásobok. Teraz platia podnikatelia za využívanie verejného priestranstva, kde majú umiestnenú letnú terasu jedno euro za meter štvorcový na jeden deň, po novom mestská časť navrhovala, aby poplatok stúpil na dve eurá za meter štvorcový na jeden deň.

(rl, sita)

## IC vlaky Železničnej spoločnosti nemajú jazdiť od 18. januára 2016



**M**inister dopravy Ján Počiatek pripúšťa, že pri prevádzke IC vlakov ustúpia a vytvoria väčší priestor pre spoločnosť RegioJet, aby mohla prevádzkovať vlaky na trati Bratislava - Košice a späť.

„Momentálne sme vo finálnej fáze vyhodnocovania prevádzky IC vlakov, ktoré prevádzkuje Železničná spoločnosť Slovensko (ZSSK). RegioJet pomenoval dôvod odchodu pre to, že konkurujú na tejto trati aj komerčné železničné IC vlaky. Je z môjho pohľadu veľmi pravdepodobné, že z tejto pozície ustúpime a vytvoríme tak ešte väčší priestor pre RegioJet, aby prevádzkoval túto službu, ktorá, ako ste povedali, sa stala populárnou,“ povedal počas parlamentnej Hodiny otázok Počiatek. Minister dopravy tak odpovedal na otázku poslancu Pavla Zajaca, ktorý sa ministra pýtal, aké kroky Počiatek podnikne, aby obľúbený prepravca RegioJet neodišiel z trate Bratislava - Košice, keďže ľudia sú so službami spokojní.

Súkromný prepravca RegioJet uviedol, že je pripravený stanoviť dátum, odkedy

začne nasadzovať súpravy až s trinástimi voznami tak, aby kapacita bola väčšia, než aktuálne na tejto trase v komerčných vlakoch ponúkajú obaja dopravcovia dohromady. RegioJet koncom novembra oznámil, že s prevádzkou diaľkových vlakov z Bratislavy do Košíc a späť skončí v prvom štvrťroku 2016. Zdôvodnil to nečinnosťou ministra dopravy Jána Počiatka, ktorý podľa prepravcu nezabránil ZSSK v poškodzovaní konkurenta nekalou súťažou a podnákladovými cenami v IC vlakoch.

**ZSSK oznámila 4. decembra, že 18. januára 2016 zastaví prevádzku stratových IC vlakov.** Spoločnosť to zdôvodnila situáciou na trhu komerčnej železničnej dopravy a tým, že nedokáže naplniť očakávania ministerstva dopravy ako akcionára pre budúci rok a vymazať stratu týchto vlakov. Štátny prepravca tak rozhodol deň po tom, čo minister dopravy Ján Počiatek v parlamente pripustil zastavenie prevádzky štátnych IC vlakov a ustúpenie pozície súkromnému dopravcovi RegioJet.

(sita, red)

## Bezdomovcov v Bratislave pribúda, je ich už asi 5000!

V bratislavských uliciach žije bez strechy nad hlavou približne 5 000 ľudí. Vyplýva to z odhadov neziskových organizácií, ktoré v rámci analýzy súčasného stavu bezdomovectva predstavilo občianske združenie Vagus.

Najväčším problémom ľudí bez domova pritom je nedostatočne rozvinutá sociálna pomoc. „Kapacity služieb v Bratislave sú na tak nízkej úrovni, že nepokryjú potreby ľudí bez domova. Neexistujú tu žiadne preventívne mechanizmy, máme tu akoby nezastaviteľný prúd ľudí, ktorí sa ocitajú na ulici a neexistujú žiadne štátne alebo ministerstvom stanovené systémy, ako tomu zabrániť,“ tvrdí predseda OZ Vagus Sergej Kára. Problémom v Bratislave sú najmä nízke kapacity poskytovaných služieb. Tie sú až pre 92 percent bezdomovcov nedostupné. Napríklad v štyroch nocľahárňach v Bratislave sa nájde miesto iba pre 361 ľudí, pritom bez strechy nad hlavou žije v hlavnom meste približne 5 000 ľudí. Ešte menej miest je v útulkoch pre bezdomovcov. Túto službu poskytuje nezisková organizácia Depaul Slovensko v dvoch útulkoch - na Ivanskej ceste a Leškovej ulici, útulky prevádzkujú aj občianske združenie Domov pre každého a Domov sv. Jána z Boha. Dovedna v štyroch

zariadeniach je miesto pre 130 ľudí bez domova. Denné nízkoprahové centrá sú v Bratislave tri - centrum organizácie Depaul Slovensko sa nachádza v budove Vysoké školy zdravotníctva a sociálnej práce sv. Alžbety, ďalšie denné centrum prevádzkuje Domov sv. Jána z Boha a v prevádzke je ešte denné centrum Domec občianskeho združenia Vagus. Tri denné centrá majú dokopy kapacitu 166 miest. **Problematické je aj financovanie služieb pre ľudí bez domova. Minulý rok sa podľa analýzy stavu bezdomovectva v Bratislave investovalo do riešenia problematiky ľudí bez domova viac ako 1 657 000 eur. Väčšina z týchto peňazí, až 62 percent, však pochádza od mimovládnych organizácií a zo súkromného sektora, z verejných alebo komunálnych zdrojov ide na pomoc pre bezdomovcov 38 percent z tejto sumy.** Najviac prostriedkov vlni zohnali mimovládne organizácie (36,2 percenta), potom súkromné firmy (25,8 percenta), štát prispel 18,7 percenta, Bratislavský samosprávny kraj 11,2 percenta, mesto Bratislava 6,5 percenta a najmenej dávajú mestské časti (1,6 percenta).

(sita, red)

## Kuriér zaostriľ

### Vianočné stánky na Rybárskej bráne predávali bez povolenia



Pozitívne sme chceli hodnotiť fakt, že na bratislavskej pešej zóne pribudli nové vianočné stánky, konkrétne na Rybárskej bráne a na rohu Laurinskej ulice. Stánky akoby naznačili určité prepojenie vianočných trhov z Hlavného na Hviezdoslavovo námestie. Ako sme sa ale dozvedeli, stánky otvorili bez príslušných povolení od staromestského miestneho úradu.

Jeho pracovníci zistili, že stánky na Rybárskej bráne a Laurinskej ulici, neďaleko Hviezdoslavovho námestia, nemajú príslušné povolenia

na prevádzku a nevybavili si povolenie na stavbu. Vzhľadom na konštrukcie objektov ide o pevnú stavbu, načo potrebuje prevádzkovateľ povolenie. Miestny úrad preto vyzval predajcov, aby do troch dní dali priestor do pôvodného stavu, inak sa proti nim začne správne konanie o udelení pokuty. Väčšina stánkov svoju prevádzku zatvorila, niektoré predávali aj naďalej. Podľa staromestského úradu by bola prevádzka stánkov bez príslušných povolení a poplatkov za zabratie verejného priestoru nefér aj voči tým poctivým stánkarom, ktorí si ch riadne prenajali a zaplatili.

(rl)

## Ochrana spotrebiteľa

### Energetická efektívnosť na slovenský spôsob vyťahuje vlastníkom bytov peniaze z peňaženky

Do redakcie poslali vlastníci bytov kópiu oznamu, ktorý im poslal správca. Citujeme z neho: „Na základe zákona NR SR č. 321/2014 Z. z. o energetickej efektívnosti stanovil zodpovednosť správcu za zabezpečenie hydraulického vyregulovania rozvodov teplej úžitkovej vody“.

Zo štyroch firiem si mali vybrať jednu. Suma za zhotovenie pre 9-poschodový dom so 74 bytmi bola od 4000 do 4600 €. Podobné oznamy dostali aj v iných domoch. Vlastníci bytov sa pýtajú ako majú k postupu správcov pristúpiť. Preto sme požiadali o stanovisko kompetentných.

Zákon o energetickej efektívnosti hovorí o povinnosti hydraulicky vyregulovať rozvody teplej vody, čo sa v praxi pochopilo osadením regulačných armatúr, ktoré budú regulovať prietok teplej vody (tv) v danej stúpačke tak, aby bola tv v každej stúpačke s približne rovnakým prietokom. Vyjadrené inými slovami, v každom byte by mala tiecť z batérií voda rovnakej teploty. Tým by vlastník bytu nemusel platiť za odtečenú studenú vodu ako za teplú. Zákon aktivizoval najmä správcov, aby primáli vlastníkov bytov na objednanie dodávateľov na zákonom stanovené vyregulovanie teplej vody. Zákon ale správcovi nestanovil povinnosť zabezpečiť vyregulovanie - on má povinnosť dohliadať na plnenie zákona upozornením a odporúčaním vlastníkov bytov. Tí sa rozhodujú ako budú postupovať, pretože si to platia z fondu, ktorý si tvoria. Projektovanie a realizácia vyregulovania tv riadne ukrojí zo sumy, ktorú má ten - ktorý bytový dom vo fonde. Na mieste je preto otázka aká je efektívnosť a návratnosť tejto realizácie. Robiť niečo samoúčelné je z hľadiska spotrebiteľa, ktorým je každý vlastník bytu nerozumné.

Na margo samoúčelnosti sa vyjadril Ing. N. Popeláš - odborník pre vnútorné rozvody v bytových domoch, ktoré realizuje so svojou firmou.

Množstvo odoberanej tv v bytovom dome zo stúpačiek sa v jednotlivých bytoch nepravdepodobne mení. Laicky vyjadrené - regulovať je možné tv vtedy, keď ju nebude nikto odoberať. Hydraulické vyregulovanie prietoku tv v otvorenej sústave je neadekvátne. Ak by išlo o hydronickú reguláciu, tento termín považujem za výstižnejší, potom by nešlo o reguláciu teploty na základe vypočítaného prietoku, ale o reguláciu na základe zmeny teploty, ku ktorej dochádza na základe zmeny prietoku. Reálny prietok je viazaný na odber, a preto je neovplyvniteľný. Oplyvňovanie teploty vody bolo povinné - vonkajšie rozvody tv mal jej dodávateľ povinnosť vyregulovať do r. 2000. Podľa príslušnej vyhlášky sa má dodávať voda v teplote 45 - 55 °C. Najdôležitejší je fakt, že v bytových domoch s novými rozvodmi má tv rovnakú teplotu všade, kde ju púšťajú. Tam kde sú staré rozvody, žiadna regulácia nič nezmení. Upozorňujem, že tieto fakty uvádza konateľ firmy, ktorá má v predmete podnikania obnovu rozvodov v bytových domoch. Teda aj zákonom požadovaným vyregulovaním si môže zarobiť. Ide o serióznu firmu, ktorá zaujala stanovisko, že na osadenie armatúr na stúpačkách nie je v mnohých domoch žiadny technologický dôvod - iba zákon. Na to, že pre mnohé bytové domy je naplnenie litery zákona vyhodnotením peňazí vlastníkov bytov z ich vreciek, korektné upozorní. Rovnako upozorňuje na potrebu zmeny v zákone, konkrétne vypustenie povinnosti regulácie stúpačiek na tv. Ale na to treba, aby poslanci vzali „rozum do hrsti“ a nie len formálne odhlasovali to, čo im spolu so zainteresovanými spoločnosťami, ktoré podnikajú s teplom a s teplou vodou Ministerstvo hospodárstva SR podsunulo. Aby sme boli presní, ide o implementáciu európskej smernice, ktorá ale takto striktné zabezpečovanie energetickej efektívnosti nestanovuje.

Tí, ktorí máte skúsenosti s nátlakom správckých spoločností na realizáciu vyregulovania, príp. po vyregulovaní sa v rozvodoch tv vo vašom bytovom dome nič nezmenilo, napíšte do redakcie do konca januára 2016.

Spracovala: Jana Miklovičová

Na prízemí nášho bytového domu sú nebytové priestory, ktoré sú v prenájme a prevádzkuje sa tam reštaurácia. Reštaurácia taktiež využíva pozemok, ktorý patrí k nášmu bytovému domu a je tam umiestnená terasa so stolmi. Okrem toho, že nám to ako obyvateľom prekáža kvôli hluku a znečisteniu priestorov, tak z predmetnej aktivity nemáme ako spoločenstvo vlastníkov žiaden finančný prínos. Keď sme na schôdzi vlastníkov žiadali prevádzkovateľa reštaurácie, aby nám za využívanie terasy platil, odbil nás, že platí mestskej časti daň za užívanie verejného priestranstva a tým sú jeho povinnosti vyriešené. Je to správny postup?

Kľúčovým parametrom pre posúdenie tohto právneho problému je otázka vlastníctva pozemku, ktorý je využívaný pre účely terasy, resp. sedenia pre hostí reštaurácie. V prípade, že predmetný pozemok je ako príslušný pozemok v spoločnom vlastníctve vlastníkov bytov a nebytových priestorov pri nakladaní s ním sa postupuje podľa ustanovení zákona č. 182/1993 Z.z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov. V zásade platí, že spôsobe využívania príslušného pozemku rozhodujú vlastníci na schôdzi vlastníkov. Každý vlastník bytu alebo nebytového priestoru má právo užívať spoločné časti a zariadenia domu, ako aj príslušný pozemok. Mám za to, že ak jeden zo spoluvlastníkov sa rozhodne využívať príslušný pozemok na osobitný účel, napr. prevádzku reštaurácie, tak tým obmedzuje možnosť práva spoločného užívania príslušného pozemku ostatnými vlastníckymi. Preto by mal na takýto zásah do ich vlastníckeho práva súhlas. Tento súhlas môže byť dohodnutý aj za odplatu, ktorá by bola výnosom spoločenstva vlastníkov. Podobne môže byť príslušný pozemok alebo jeho časť daná do prenájmu tretej osobe. Prenájom podlieha schváleniu na schôdzi vlastníkov.

Argumentácia, že prevádzkovateľ reštaurácie už

Svoje podnety môžete posilať na adresu redakcia@bakurier.sk.



## Právnik radí



JUDr. Branislav Záhradník

platí daň za užívanie verejného priestranstva mestskej časti nie je právne v poriadku. Podľa zákona o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady - č. 582/2004 Z.z. predmetom dane za užívanie verejného priestranstva je osobitné užívanie verejného priestranstva. Verejným priestranstvom na účely tohto zákona sú verejnosti prístupné pozemky vo vlastníctve obce (§30 ods. 2). Ak sa terasa reštaurácie nachádza na verejne prístupnom priestranstve, ale na pozemku, ktorý nie je vo vlastníctve obce, nemôže byť predmetom dane za užívanie verejného priestranstva. Zákon vyžaduje splnenie oboch podmienok súčasne (verejne prístupný pozemok a vlastníctvo obce). Odporúčam preto otvoriť tento problém na schôdzi vlastníkov a pokúsiť sa nájsť akceptovateľné riešenie.

Na záver prajem všetkým čitateľom Bratislavského Kuriéra pokojné Vianoce a úspešný rok 2016. Aby všetky svoje právne problémy dokázali vyriešiť v pohode, s nadhľadom a čo možno k najväčšej spokojnosti.

## Opäť pozor na falošných smetiari

Spoločnosť OLO, a.s., informuje, že vodiči aj závozníci OLO pracujú v nových pracovných odevoch. Pôvodné odevy zeleno-oranžovej farby boli nahradené novou šedo-oranžovou kombináciou. Farba je zladená s farbou zberného vozidla a zároveň s logom našej spoločnosti OLO.

OLO informuje, že dobré meno ich pracovníkov sa snažia niekedy pokaziť falošní smetiari - viňovníci, ktorí žiadajú peňažnú pozornosť. OLO sa od týchto aktivít dištancuje a upozorňuje obyva-

teľov Bratislavy, že jej zamestnanci majú túto činnosť zakázanú.

„V prípade, že Vás tzv. viňovníci navštívia, informujte prosím naše zákaznícke centrum a pomôžte nám ich identifikovať fotografiou, prípadne identifikáciou automobilu, ktorým sa priviezli.“

V prípade, že by ste sa stretli s pracovníkmi v starých uniformách, informujte nás, prosím, na oddelení služieb zákazníckom spoločnosti OLO, na tel. č. 02/50 110 111 alebo na podnety@olo.sk.

(red, rl)



Obchodnaulica.sk  
obchody | gastro | zábava v centre Bratislavy

## Nová plaváreň má byť realitou vo februári



**N**ová plaváreň medzi Jiráskou a Tupolevovou ulicou v Petržalke je už takmer dokončená. Objekt je kompletne zastrešený, vo vnútorných priestoroch robotníci položili dlažbu, v šatniach a hygienických zariadeniach sú hotové obklady a osadili už aj sanitu.

Do kompletného ukončenia prác potrebujú dokončiť interiér, rozmiestniť v plavárni ležadlá, informačné tabule a vybaviť interiér. Toto dokončenie bude stáť 100-tisíc eur, započítali do neho aj úpravu exteriéru. Ľudia budú mať k dispozícii 25-metrový plavecký päťdráhový bazén, zážitkový bazén, detský bazén a whirlpool pre relax v horúcej vode. Chýbať nebudú ani sauny a občerstvenie. „Ak všetko pôjde podľa plánu, za mesiac a pol by mohli ukončiť kolaudačné konanie a môžeme začať s prevádzkou plavárne pre verejnosť. Mohlo by to byť vo februári,“ uviedol na

nedávnej prehliadke plavárne prednosta petržalského miestneho úradu Miroslav Štefánik. Technologické skúšky väčšiny zariadení na plavárni sa už uskutočnili. „Ekonomiku nevytvára 25-metrový bazén, ale ďalšie služby, ktoré tu sú. Ľudia sa tu aj dlhšie zdržia, kúpia si dlhší vstup a aj občerstvenie,“ uviedol prednosta k úvahám o budúcom nastavení cien vstupného. Miestna samospráva predpokladá, že minimálne ročné náklady na prevádzku plavárne budú 600-tisíc eur, denná kapacita bude päťsto ľudí a jej personál by malo tvoriť 20-25 zamestnancov. Pre vodičov bude možnosť zaparkovať na štyroch parkoviskách s celkovou kapacitou 53 miest.

Výstavba plavárne stojí 4,2 milióna eur. Mestská časť si zobrala na výstavbu úver, dotáciu pre mestskú časť odsúhlasili aj poslanci Bratislavského samosprávneho kraja.

(red, sita)

## Poslanec Roman Weinštok: V Záhorskej Bystrici sa konečne bude môcť vybudovať svetelná križovatka

**N**a zasadnutí mestského zastupiteľstva 10. 12. 2015 sa podarilo do rozpočtu mesta v rámci tzv. poslaneckých priorit zaradiť aj 300 000 eur na vybudovanie svetelnej križovatky v Záhorskej Bystrici. Rozprávali sme sa o tom s poslancom mesta za Záhorskú Bystricu Romanom Weinštokom, členom KLUBU PRE BRATISLAVU.

**Vám a poslaneckému KLUBU PRE BRATISLAVU sa podarilo dostať do rozpočtu mesta významnú kapitálovú investíciu pre mestskú časť Záhorská Bystrica. Je vybudovanie svetelnej križovatky v Záhorskej naozaj takou nutnosťou?**

Absolútne. Ide o frekventovanú križovatku na uliciach Československých tankistov – Bratislavská, po ktorých prejdú denne tisíce áut. Odvtedy, čo bola križovatka projektovaná, bol nárast dopravy enormný, takže v súčasnosti nespĺňa požadované kapacity, hlavne počas ranných a večerných dopravných špičiek. Križovatka je tiež kvôli neprehľadnosti nebezpečná pre vodičov aj chodcov.

**Aký by mal byť ďalší postup? Kedy by malo dôjsť k výstavbe?**

(bk)



Celková predpokladaná investícia na vybudovanie križovatky je 380 000 eur, zvyšnou sumou 80 000 eur by mala výstavbu spolufinancovať aj mestská časť. Predpokladá to teda ešte schválenie uvedenej sumy v miestnom zastupiteľstve.

**Veríte, že hlasovanie poslancov v Záhorskej podporí tento projekt?**

Pevne dúfam, že áno. Obyvatelia Záhorskej sa na toto miesto, kde denne hrozia dopravné nehody, sťažujú už niekoľko rokov. Už niekoľko rokov o vybudovaní svetelnej križovatky hovoríme. Preto som rád, že sa mi s podporou nášho klubu podarilo túto investíciu „na meste“ presadiť a že nová svetelná križovatka v Záhorskej pomôže nielen zlepšiť plynulosť premávky, ale predovšetkým zvýšiť jej bezpečnosť pre vodičov a chodcov.

## Investor búral a rúbal na Majakovského bez povolenia



**OZ Mičurin je znepokojený vývojom udalostí v bývalom areáli IUVENTY. Upriamuje na niekoľko základných otázok a pozuje na nejakú zodpovedať verejnosti.**

Ako je možné, že súd vydal pred niekoľkými rokmi pozemky pod štátnymi budovami (konkrétne aj pod týmto zbúraným objektom) do rúk reštituentov, ktorí ho následne predali? Pozemky pod objektom štátu sa predsa nevydávajú! Na základe informácií z tlače vieme, že jediný, kto bol informovaný o búraní štátneho objektu, je minister školstva Juraj Draxler, ktorý búranie ešte aj obhajoval. V deň výrubu, v stredu 25. novembra, prišla na miesto mestská polícia, ktorá po cca 5 min. odišla bez toho, aby oznámila nelegálny výrub štátnej polícii, keďže išlo o podzrenie zo spáchania trestného činu proti životnému prostrediu. Štátnu políciu volali až aktivisti a politici o deň neskôr. Akým spôsobom polícia zabezpečila vo štvrtok 26.11.2015 miesto činu? Ako zdokumentovala možný trestný čin a vypočula osoby, kto a kedy dal pokyn na rúbanie? Budova nebola v havarijnom stave, mala strechu, okná, objekt bol celistvý, uzamknutý.

**„Búracie práce a výrub 14 stromov v objekte Mičurin sú nelegálne. Staré Mesto nevydalo žiadne povolenie na tieto aktivity. Situáciu v súčasnosti vyhodnocuje Stavebný úrad ako aj Oddelenie životného prostredia miestneho úradu, ktoré môžu stavebníka pokutovať,“ uviedol staromestský miestny úrad. Ako pripomenul, Pamiatkový úrad SR začal 23. novembra 2015 správne konanie vo veci vyhlásenia areálu Mičurin za národnú kultúrnu pamiatku. Tento krok iniciovala mestská časť Staré**



Mesto na májovom zasadnutí miestneho zastupiteľstva. **V podnate na Pamiatkový úrad žiada starosta, okrem iného, vyhlásiť za národnú kultúrnu pamiatku dom mládeže s nástupnou plochou, schodisko, amfiteáter ako aj bazén. Pamiatkový úrad by mal rozhodnúť do konca marca 2016.**

Búranie budovy v areáli na Majakovského ulici v Bratislave si podľa investora, ktorý tu pripravuje svoj rezidenčný projekt, vyžiadala havarijný stav budovy. Spoločnosť Park Residence, s.r.o. tvrdí, že búrať začali na základe výzvy mestskej časti Staré Mesto. Staré Mesto síce potvrdilo, že majiteľa vyzvalo na zabezpečenie objektu, to však neznamená, že povolilo búranie. Žiadosť o búracie povolenie dostali 12. novembra, no úrad zatiaľ povolenie nevydal.

Sklad v areáli na Majakovského ulici neďaleko Horského parku spravuje Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR. Ministerstvo preverilo technický stav objektu a stavebný inžinier potvrdil havarijný stav budovy. Ako najvhodnejšie odborníci navrhli stavbu odstrániť, jej prípadná rekonštrukcia je podľa odborného posúdenia prakticky nemožná a bola by aj neúmerne drahá. **Ministerstvo spoločnosť upozornilo, že o ďalšom postupe, ako aj prípadnej lehote na odstránenie stavby oboznámia stavebníka po získaní všetkých potrebných povolení. Ministerstvo požiadalo stavebný úrad o povolenie na odstránenie stavby. Keďže dodnes nedostalo žiadne povolenie, akékoľvek stavebné zásahy do objektu boli bez vedomia a súhlasu ministerstva.**

(red, sita)

## V Dúbravke by mohlo pribudnúť viac ako 184 náhradných nájomných bytov



**Hlavné mesto má do konca roka 2016 nájsť asi 570 náhradných bytov pre ľudí z reštituovaných domov, ktorým bola priznaná bytová náhrada.**

V tejto súvislosti v súčasnosti prebieha verejné obstarávanie na projekt, ktorý sa týka komplexného zabezpečenia prípravy a výstavby 116 náhradných nájomných bytov v Dúbravke na ulici Na vrátkach. Ako nás informovali z bratislavského magistrátu, takisto bola spustená verejná súťaž na výstavbu približne 68 bytov v Dúbravke na ulici Pri Kríži, podľa projektovej dokumentácie obstaranej Generálnym investorom Bratislavy. Mesto by tak zabezpečilo v tejto etape výstavbu viac ako 180 náhradných nájomných bytov. „Budú vyhlásené ďalšie verejné obstarávanie na projekty, ktoré by mali pokryť výstavbu cca 570 náhradných nájomných bytov. Dotácia na zabezpečenie náhradného nájomného bývania je podľa zákona vo výške 100 % opráv-

nených nákladov najviac 1000 eur s DPH/m<sup>2</sup> vrátane nákladov na obstaranie projektovej dokumentácie, čo je v rámci aktuálnej trhovej ceny v Bratislave veľmi málo,“ uvádza magistrát. V neprospech mesta podľa neho hrá aj čas, ktorý stratilo bývalé vedenie, pretože na zabezpečení náhradného nájomného bývania nekonalo.

Hlavné mesto vyčlenilo z rozpočtu na budúci rok 1,7 milióna eur na riešenie tejto problematiky, peniaze majú slúžiť na dorovnanie rozdielov medzi financiami poskytovanými štátom a reálnou hodnotou, za ktorú sa stavia v Bratislave. To, čo sa bude stavať na mestských pozemkoch, dokáže pokryť dotácia zo štátu. Ako dodáva magistrát, „dotácia od štátu je však malá v prípade, že by sme chceli kúpiť napríklad už hotové byty mimo mestských pozemkov“.

(rl)

Vizualizácia:

Projekt Na vrátkach-Dúbravka

## Mestská turistická organizácia neprijala Staré Mesto za svojho člena

**Bratislava tourist board - Bratislavská organizácia cestovného ruchu (BTB), neprijala medzi seba, ako riadneho člena, mestskú časť Staré Mesto. Vedenie miestnej samosprávy nedávno prejavilo o členstvo v tejto organizácii záujem.**

„Predstavenstvo BTB rozhodlo o neschválení členstva Mestskej časti Bratislava - Staré Mesto, nakoľko z viacerých právnych analýz vyplynulo, že v zmysle interných noriem BTB a súvisiacich právnych predpisov sa mestská časť v súčasnosti nemôže stať členom. Neschválenie prijatia členstva mestskej časti Staré mesto podporilo všetkých osem členov predstavenstva,“ uvádza sa v stanovisku pre Bratislavský kuriér. BTB upozorňuje, že je naklonená vzájomnej spolupráci so Starým Mestom pri rozvoji cestovného ruchu a marketingu destinácie Bratislava. Rovnako uvíta neformálnu spoločnú diskusiu o koordinácii spoločných cieľov a záujmov pri prezentácii Bratislavy na prioritných zdrojových trhoch. „Podpora podmienok rozvoja turizmu v mestskej časti Bratislava - Staré mesto je prirodzene záujmom BTB“.

Vedenie Starého Mesta sa domnieva, že toto rozhod-

nutie nie je správne. „Z logiky vecí a postavenia Starého Mesta ako hlavného bodu turistických aktivít v Bratislave trváme na tom, že mestská časť by mala byť aktívnym aktérom a súčasťou rozhodujúcich procesov, ktoré sa rozvoja a smerovania turizmu týkajú,“ uvádza v stanovisku Staré Mesto.

Hlavné mesto dáva ročne BTB asi 800-tisíc eur, rovnako toľko prispieva aj ministerstvo dopravy. Primátor Ivo Nesrovnal vymenil v lete troch zástupcov hlavného mesta v predstavenstve BTB a dvom bývalým mestským poslancom, ktorí boli členmi predstavenstva, sa už skončil mandát.

Organizácia je právnickou osobou založenou podľa § 13 a nasl. zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov na podporu a vytváranie podmienok na rozvoj cestovného ruchu s cieľom vybudovať z Bratislavy významnú a medzinárodne renomovanú destináciu cestovného ruchu. Členovia BTB sú okrem hl. mesta aj hotely a reštaurácie, cestovné kancelárie a sprievodcovia, ako aj agentúry, firmy, či občianske združenia.

(rl)

## Metropolitný orchester Bratislava: A máme tu Sviatky!



Po úžasnom novembrovom Galakonzerte Metropolitného orchestra Bratislava, na ktorom sme privítali množstvo skvelých sólistov a dirigentov a po predvianočnej hektike, prichádza čas vypnúť. Ved' najkrajšie sviatky roka sú pred dverami.



Zvolanie „A máme tu Sviatky“ je mottom decembrového koncertu MOB. Už tradične prináša pozastavenie a chvíľu krásnej hudby. Hlavným zameraním nášho orchestra je oživenie operety. I keď sa pria-

mo žiadna opereta Vianocami nezaobera, mnohé prinášajú dušu povznášajúcu hudbu. Metropolitný orchester Bratislava na decembrovom koncerte prinesie zmes nádherných melódií z operiet, klasických muzikálov, ale i melódie, ktoré k Vianociam neodmysliteľne patria. Zavolať si k tomu výborných pomocníkov. Z Prahy príde svojich bratislavských fanúšikov potešiť na Slovensku narodená sopranistka svetového mena **Livia Ághová** a z Grazu mladý tenorista bratislavský rodák **Richard Tamáš**. Celý team skúsenou rukou povedie dirigent Pavol Tužinský.

Koncert pod záštitou primátora Bratislavy pána Iva Nesrovňala, sa koná v spolupráci s BKIS **dňa 20. decembra 2015 o 17:00 hod. V Mestskom divadle P. O. Hviezdoslava** na Laurinskej ulici. Vstupenky si môžete zabezpečiť v sieti ticketportal alebo hodinu pred koncertom

(red, rl)

## Novoročný koncert 2016 Glenn Miller Orchestra zahreje Bratislavu 15. januára



**Najslávnejší swingový orchester na svete Glenn Miller Orchestra odohrá jedinečný novoročný koncert v Bratislave 15. januára vo veľkej sále bratislavského Istropolisu.**

Koncert organizuje agentúra Gedur, ktorá je prevádzkovateľom Bratislavského hudobného divadla Teatro Wüstenrot. Riaditeľ divadla, dirigent, hudobný skladateľ a producent Rudolf Geri hovorí, že Bratislave chýba podobný „novoročný koncert“, ako má napríklad susedná Viedeň. „Orchester Glenna Millera považujem za tú najlepšiu možnosť ako začať nový rok s eleganciou a pozitívnu energiou“, uvádza R. Geri, ktorý pôsobí na profesionálnych javiskách a koncertných pódii doma a vo svete štyridsať rokov a v roku 2016 oslávi okrúhlu šesťdesiatku.

**História pôvodného amerického telesa Glenn Miller Orchestra** siaha do tridsiatych rokov minulého storočia. Glenn Miller sa vo svojich 35-tich rokoch stal hviezdou vtedajšej hudby. Chudý, vážne vyzerajúci muž priniesol nový zvuk, založený na perfektnej harmónii celého orchestra. Na jeseň roku 1939 začali rádiá hrať hudbu jeho orchestra a skladby sa okamžite stali populárne na celom

svete. V roku 1942 prišiel Miller s nápadom spolupracovať s americkým letectvom a založil U.S. Air Force Orchestra. Miller mal 15. decembra 1944 letieť zo Spojeného kráľovstva do Paríža hrať pre vojakov, ktorí mesto chvíľu predtým oslobodili. Jeho lietadlo odletelo zo základne RAF Twinwood Farm v Claphame v grófstve Bedfordshire a zmizlo nad kanálom La Manche. Jeho telesné ostatky ani vrak lietadla sa nikdy nenašli.

Dodnes však prežila jeho geniálna swingová hudba. Skladby „In the Mood“, Pennsylvania 6-5000, String of Pearls, Moonlight Serenade, Little Brown Jug, Chicago, Sweet Georgia Brown... musia potešiť každého. V súčasnosti sú členovia Glenn Miller Orchestra vynikajúci hudobníci a sólisti pod vedením Wila Saldena, na ich koncertoch nechýba humor a elegancia. Hrajú v tradičnom zložení. Každoročne odohrajú 300 koncertov po celom svete.

(red, rl)

**GLENN MILLER ORCHESTRA**  
2-hodinový koncert pod názvom „AN EVENING OF SWING & ELEGANCE“  
**15. január 2016 v BRATISLAVE o 19:00. hod. ISTROPOLIS - Veľká sála.**

## Vianočný koncert Adoremus a Warchalovci bude 26. decembra



**Slovenský spevácky zbor ADOREMUS s dirigentom Dušanom Billom a členovia Slovenského komorného orchestra Bohdana Warchala s umeleckým vedúcim Ewaldom Danelom prichádzajú 26. decembra 2015 o 15:00 do jednej z najvýraznejších bratislavských dominánt, Dómu sv. Martina.**

Slovenský spevácky zbor ADOREMUS s dirigentom Dušanom Billom a členovia Slovenského komorného orchestra Bohdana Warchala, s umeleckým vedúcim Ewaldom Danelom, prichádzajú do jednej z najvýraznejších bratislavských dominánt, aby priniesli hudobné stvárnenie tajomstva Vianoc. Jozef Halmo, žijúci od roku 1969 v Mníchove, je všestranný hudobník, učiteľ hudby a upravovateľ pre rôzne inštrumentálne zoskupenia. Je aj hudobným producentom, ktorý počas uplynulých desaťročí písal najmä ľahkú hudbu. K najväčším opusom jeho tvorby však patria sakrálné skladby najmä hymnus Kráľovná nebies, Sancta Maria, Dolorosa, Ludová omša Kráľovná nebies. Osobitné miesto v jeho sakrálnom

tvorbe predstavuje známa Vianočná omša „Radostná zvesť“, ktorá zľudovela. Halmo v nej využíva motívy zo slovenských vianočných pastoraľ, harmonizáciou umocňuje vianočnú atmosféru a moderným rytmom dáva tradičným motívom novú sviežosť.

Dramaturgia vianočného koncertu ponúka preto pestrú paletu kolied, ktoré nám v obdivuhodnej a rozmanitej podobe po stáročia, na celom svete zvesťujú zvest biblického príbehu Tajomstva Narodenia Ježiša. Tieto piesne, spievané v období Vianoc si vždy podmaňovali srdcia ľudí. Prostá krása kolied, ich spontánna úprimnosť, ktorá vyžaruje z poetickej aj z hudobnej zložitosti nás nenecháva ľahostajnými. Čím viac ich človek viac prijíma, tým jasnejšie si uvedomuje svoju chudobu, túži po pohladení duše, ktorú mu betlehemska zvesť dáva. Neopakovateľnú atmosféru svätej noci, ktorá vyzýva ľudskú dušu k stíšeniu a prijatiu večne živej správy o Narodení, obohatiť v závere koncertu obľúbená Grúberova Tichá noc.

(red, rl)

Viac na [www.bakurier.sk](http://www.bakurier.sk)

## Vianočný spev pre život s Veľkým zborom donských kozákov



**Veľký koncert s Veľkým zborom donských kozákov vo Veľkom evanjelickom kostole sľubuje v predvečer 4. adventnej nedele veľký umelecký aj duchovný zážitok. Uskutoční sa v sobotu 19. decembra o 16. hodine v kostole na Panenskej ulici.**

Toto tradičné podujatie občianskeho združenia

Ars ante portas a Nadácie Výskum rakoviny si získalo u Bratislavčanov značnú obľubu a navštevujú ho aj milovníci zborového spevu zo vzdialených miest. Tohto roku napríklad pricestuje na koncert 53-členný zájazd z Martina. Na koncerte zaznejú obľúbené mohutné pravoslávne spevy (S nami Bog, Tebe pojem, Otče náš, Chvalite imja

Gospodne, Svätý Bože), ruské, ukrajinské aj slovenské ľudové piesne (Trojka, Dušečka, Bandura, Zahučali hory) a vianočné piesne v podaní neopakovateľných slovenských hlasov popredných sólistov ruských aj zahraničných operných scén, združených v zbere donských kozákov.

Úvod koncertu bude opäť venovaný spomienke na našich príbuzných a známych, ktorí nás v uplynulom roku navždy opustili. Na tomto koncerte sa skloníme aj pri pamiatke obetí terorizmu v zničenom ruskom lietadle s 242 obeťami, či v Paríži alebo ktoromkoľvek mieste na svete. Preto zaznie skladba Sergeja Žarova **Večnaja pamjať** (Nech pamiatka zosnulých pretrvá na veky, Kriste zmiluj sa!), ale aj prosba o pokoj Martina Rázusa s hudbou Miloša Ruppeltda **Daj, Bože, pokoja...** (... jak dažda jarného a slnka teplého. A bóle sveta sa zahoja, zahoja.). Aj preto sa koncert bude niesť v znamení hesla **Spievame za pokoj – Poëm za мир**.

Týmto tradičným koncertom sa chce Nadácia Výskum rakoviny poďakovať všetkým priaznivcom za úspešnú spoluprácu v roku 2015 a vyzvať na ďalšiu podporu výskumu onkologických ochorení, ako podmienky pre úspešnú liečbu.

(bk)

Nevyhadzujte knihy - darujte ich nám kontakt 0907 701 786

**Predaj ambulancie praktického lekára v Starom Meste**

Priestor (36 m<sup>2</sup>) s výhľadom na Hviezdoslavovo nám. možno využiť aj na iné účely

**0918 718 628**

Dvojtýždenník Bratislavský kuriér vydáva Staromešťan, s.r.o. (Sedlárska č. 8, 811 01 Bratislava, IČO: 36842834) Šéfredaktor: Peter Kimijan, sefredaktor@bakurier.sk, E-mail: redakcia@bakurier.sk, tel. č.: 0917 282 203 Inzercia: inzercia@bakurier.sk. Tlač zabezpeč. CROMWELL a.s. Registrované MK SR: EV3820/09. ISSN 1338 - 1830

## Záverečné adventné koncerty v Bratislave



Vianoce v Bratislave, prinášajúce predsviatocnú atmosféru do bratislavských ulíc, sú v zá-

MDPOH o 19.00 h Antonín Dvořák, Johann Sebastian Bach a ďalší klasici. Tento koncert bol úspešne predvedený 12. decembra v Katedrále Église de la Madeleine v Paríži.



Operetu popretkávanú koledami zasponúka 20. 12. o 17. hod. Metropolitný orchester Bratislava. Počaskoncertu s názvom A máme tu sviatky zaznie soprán Lívie Ághovej, tenor Richarda Tamáša a tak-

vere. Súčasťou bolo viac ako 70 programov, ktoré prinieslo hlavné mesto v spolupráci s Bratislavským kultúrnym a informačným strediskom (BKIS). Nechýbali spevácke a tanečné vystúpenia, vianočné programy pre domovy dôchodcov, divadelné a hudobné projekty v Mestskom divadle P. O. Hviezdoslava (MDPOH) a najväčší zimný festival tradícií Slovenské Vianoce v Bratislave, ktorého 7. ročník s 880 účinkujúcimi videlo viac ako 3000 divákov.

Štvrtý adventný víkend sa odohrajú posledné koncerty najkrajších vianočných kolied. Počas Vianočného koncertu Speváckeho zboru mesta Bratislavy (18. 12.) rozozvučia

MDPOH o 19.00 h Antonín Dvořák, Johann Sebastian Bach a ďalší klasici. Tento koncert bol úspešne predvedený 12. decembra v Katedrále Église de la Madeleine v Paríži.



MDPOH o 19.00 h Antonín Dvořák, Johann Sebastian Bach a ďalší klasici. Tento koncert bol úspešne predvedený 12. decembra v Katedrále Église de la Madeleine v Paríži.

## BKIS BRATISLAVSKÉ KULTÚRNE A INFORMAČNÉ STREDISKO

va - Ludová hudba SEUK-u, ženská spevácka skupina Trio z Chotára a Ťažká muzika z Terchovej. Vianoce sú čarovným obdobím roka, ktoré si nie každý môže dopriať pri domácom krbe. Prijmite naše pozvanie na Vianočný benefičný koncert na podporu ľudí v núdzi slovenskej vokálnej skupiny Fragile. Koncert organizuje 23. 12. o 19.00 v MDPOH platforma Kresťania v meste v spolupráci s Nadáciou Integra, Hlavným mestom SR Bratislava a Nadáciou Pontis. Vstupné je dobrovoľné.

**Čo plánuje BKIS v roku 2016?** „V novom roku pokračujú koncerty, klubové projekty aj divadelné predstavenia v Mestskom divadle P. O. Hviezdoslava. V januári zároveň pripravujeme premiéru novej inscenácie Pravda, na ktorej sú vítaní všetci priaznivci výbornej komédie,“ pozýva Vladimír Grežo, riaditeľ BKIS. MDPOH premiéru uvedie 15. januára s vynikajúcim hereckým obsadením Tomáš Maštalír, Zuzana Fialová, Marián Mitaš a Rebeka

Poláková. Viac informácií na [www.bkis.sk](http://www.bkis.sk).

Žiadna planéta B neexistuje  
Strana zelených Slovenska vstupuje aktívne na politickú scénu

Do marcových parlamentných volieb sa zaregistrovala aj Strana zelených Slovenska na čele kandidátky s Mgr. Natáliou Hanulíkovou a tak sme sa jej opýtali s akým programom prichádzajú a aké sú jej vízie a ciele do budúcnosti?

Oblasť životného prostredia je v poslednom čase zanedbaná, čo sa potvrdilo aj na klimatologickej konferencii, ktorá prebehla nedávno v Paríži. Za účasti svetových lídrov sa tam politici zhodli, že svet krváca a naša zem má trvalú teplotu na ktorú už čaj s citrónom nepomáha.

**Ale prečo Vy idete riešiť to, čo sa asi riešiť neoplatí?**

Mám 2 malé deti a zo srdca si želám, aby mohli poznať tak krásne Slovensko ako som ho poznala ja. Jeden delegát v Paríži povedal: „Najlepší čas na zasadenie stromu bol pred 20 rokmi a ďalší možno posledný je dnes.“ Presadzujeme, aby si naše lesy mohli vydržať, preto plánujeme zakázať ich rúbanie na tri roky a ja verím, že príroda sa nám za to odmení. Nevieť či ste boli v poslednom období na prechádzke niekde v lese, ale verte mi, že zvuk motorových píl počujete častejšie ako spev vtákov.

**Čo si myslíte, že by ste priniesli nového?**

Nevieť či je to nové, ale nechceme, aby sme jedli zemiaky zo Španielska, ktoré doviezli začmudené kamióny cez pol Európy. Mojim deťom chutia naše voňavé paradajky, čerstvé zemiaky a slovenské kurča oveľa viac ako chémiu

obsahujúce  
čínske  
kukurice

v doprave?

Samozrejme, že preferujeme hromadnú dopravu pred individuálnou, ale aj tu máme pre nás jednu dôležitú výnimku a to zázrak nazývaný bicykel. Nechceme totiž nechať nášho idola bicyklovať na cestách samého, chceme, aby sa začal bicykel využívať okrem rekreácie aj na cestu do práce.

**Čo je podľa Vás ešte vo Vašom okruhu priorit?**

Strany zelených sú celosvetovo vnímané tak, že okrem ekológie sa stavajú aj za menšiny či stigmatizované skupiny. Máme kladný postoj k registrovanému partnersstvu či už u párov rovnakého alebo opačného pohlavia. A tiež nemôžem zabudnúť na voľnú nedelu. Chceme dosiahnuť, aby rodiny s deťmi v nedelu vyrazili skôr na vychádzku do prírody, či výlet na kultúrnu pamiatku. Chceme, aby mohlo čo najviac rodičov stráviť tento deň so svojimi deťmi namiesto práce, či naháňaním sa po nákupoch. A keď sa na večer vrátite spoločne z lesa, vaše deti vám povedia mama, tato ja vás mám najradšej na svete a toto bol krásny deň.

**Dajte ešte nejakú tu bodku na záver.**

Sme chudobná strana, ale máme o to pevnejšie odhodlanie. V žiadnom prípade neustúpime ani v jednom bode nášho programu. Sme si totiž vedomí, že už tu boli takí, ktorí presadzovali registrované partnerstvá a keď dostali možnosť ich snaha sa v prvej konfrontácii vytratila. Mý nepoľavíme ani krok, nevyjednávame. Buď všetko alebo nič. Nemáme sponzorov, nepoznáme developerov, nemáme strýkov ani mecenášov. Sme krištáľovo čísta a ako sa hovorí v Rakúsku: čisté životné prostredie - čistá politika.



veľkochovov. Podporou domácej výroby znížime závislosť na dovoze potravín, čo sa v konečnom dôsledku prejaví pozitívne v našej peňaženke.

**Čiže zdravšie potraviny a čo ešte?**

Áno, chceme propagovať zdravšie potraviny od domácich pestovateľov a hospodárov a zároveň regulovať pestovanie a predaj geneticky modifikovaných potravín. Želáme si, aby boli kvalitné potraviny dostupné každému a nepredstavovali luxus. Chceme, aby bolo samozrejmosťou zdravé a kvalitné stravovanie v škôlkach, školách a nemocničných zariadeniach. Ďalej sa budeme presadzovať za rodovú rovnosť dokonca aj naša kandidátka sa skladá z rovnakého počtu žien a mužov. Ako hovorí môj manžel Tomáš „prichádza storočie žien“ a ženy chcú za tú rovnakú prácu aj rovnakú plácu.

**Prinášate niečo nové aj**

**BKIS** BRATISLAVSKÉ KULTÚRNE A INFORMAČNÉ STREDISKO

**MDPOH** MESTSKÉ DIVADLO

**Veľa šťastia a zdravia, kultúry a umenia, želá v novom roku tím BKIS. Zároveň Vás pozývame na novú inscenáciu Mestského divadla P. O. Hviezdoslava.**

**PF 2016**

**Nová premiéra 15. januára v MDPOH**

Nezmeškajte v januári uvedenie novej komédie súčasného najhranejšieho francúzskeho dramatika Florianu Zelleru s názvom Pravda. Je pravda v partnerskom vzťahu vôbec dôležitá? Či platí známe zatĺkať, zatĺkať a zatĺkať? V hre o neľahkých vzťahoch a strednom veku sa predstavia vynikajúci slovenskí herci Tomáš Maštalír, Zuzana Fialová, Rebeka Poláková a Marián Mitaš.

Viac informácií na [www.mdpoh.sk](http://www.mdpoh.sk).



**Čašník/-čka barman/-ka**



**Informácie o pracovnom mieste**

**Miesto práce:** Historické centrum BA, Bratislava

**Termín nástupu:** dohoda

**Druh pracovného pomeru:** plný úväzok

**Náplň práce, právomoci a zodpovednosti**

Obsluha zákazníka v historickej cukrárni, obsluhovať sa bude v dobových kostýmoch, výnimočné prostredie, zahraničná klientela, vysoká úroveň stolovania.

**Iné výhody**

Stabilné a dlhodobé zamestnanie, celá mzda uhradená cez pásku, príjemné prostredie

**Požiadavky na zamestnanca**

Osobnostné predpoklady a zručnosti  
výučný list alebo hotelová škola-podmienka, prax v zahraničí výhodou.

**Jazykové znalosti:**

Anglický jazyk - aktívne a Nemecký jazyk - aktívne

**Požadované vzdelanie:** výučný list, stredoškolské s maturitou nadstavbové/vyššie odborné vzdelanie

**Informácie o výberovom konaní**

zaslať životopis na adresu bameko@bameko.sk s aktuálnou fotkou podmienka

**Firmova ulica - Rusovce**

Centrum rímskej vojenskej a územnej organizácie pri Bratislavskej bráne bolo Carnuntum. Odtiaľ vyrážali rímski cisári na výpravy proti Germánom. V Bratislave - Rusovciach sa našli vykopávky rímskeho vojenského tábora Gerulata, v ktorom slúžili rôzne pomocné zbory (auxilie). Fortifikačný systém tvorili tábory legionárov, pomocné tábory a strážne veže. Pôvodne sa formovali ako doplnujúce, neobčianske vojsko, postupne však prešli čiastočným rímskym výcvikom. Neraz tvorili dôležitý nárazníkový pás. Veliacim jazykom bola latinčina. Základnou jednotkou jazdy bola ala, na ktorej čele stál prefekt (veliteľ). Podobne ako légie, aj pomocné jednotky boli číslované a pomenované, a to väčšinou podľa etnického pôvodu, zakladateľa jednotky, špecializácie zbraní či božstva, ktoré im bolo naklonené. Okrem jazdy tu sídlili aj ľahkoodenci a lukostrelci. Ulici dali meno po Marius Firmus, ktorý bol prefektom aly s 500 mužmi. Jeho meno bolo nájdené na kamennej pamiatke v Gerulate.

**Hany Meličkovej - Karlova Ves**



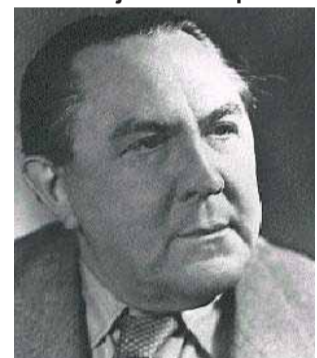
Hana Meličková, vyd. Rapanťová sa narodila 27. januára 1900 v Martine a zomrela v roku 1978 v Bratislave. Bola významná slovenská herečka, spoluzakladateľka slovenského profesionálneho divadla. Narodila sa v rodine martinského učiteľa a hudobného skladateľa Jána Melička. Pôvodne študovala hudbu na pražskom konzervatóriu, popri ňom sa zapísala na hereckú tvorbu. V rokoch 1923 - 1926 pracovala ako učiteľka na Župnej hudobnej škole v Martine. V rokoch 1926 - 1976 bola členkou činohry SND v Bratislave. Jej prvou rolou bola postava Salome v hre Oscara Wilda. Za obdobia svojho pôsobenia v SND stvárnila takmer dvesto postáv. V roku 1955 dostala titul zaslúžilá umelkyňa a v roku 1961 titul národná umelkyňa. Okrem toho bola laureátkou štátnej ceny (1951) a vyznamenania Za zásluhy o výstavbu (1960). Je po nej pomenovaná ulica na bratislavských Dlhých dieloch. Hana Meličková sa vydala za slovenského historika Daniela Rapanta, spolu mali dve dcéry: Helenu a Danielu.

**Kataríny Brúderovej - Vajnory**



Katarína Brúderová, rod. Matulová (1882-1964), bola jednou z najvýznamnejších ľudových maliarok nástenných ornamentov a jednou z hlavných predstaviteľiek slovenského ľudového výtvarného umenia. Jej obľúbeným motívom bola téma vtáka pelikána, ktorý si trhá vlastné srdce, aby nakrmil svoje hladné mláďatá. Jej ornamentika bola nesmierne originálna, ale zároveň typická a tradičná. Verejnosť na seba upozornila v roku 1909, kedy Spolok pre ľudové umenie v Skalici, známy výrobou vyšívaných bytových textilíí, omšových rúch a ornátov, zverejnil výzvu „na slovenské omalovanie omšového rúcha“. Z množstva návrhov odbornú porotu najviac zaujal návrh Kataríny Brúderovej, ktorej bola aj zadaná práca, ktorou vošla do dejín ľudového umenia. Vrcholom jej účinkovania ako ľudovej maliarky bola jej účasť na výzdobe Slovenského národného múzea v Turčianskom sv. Martine. Dlhé roky pôsobila ako učiteľka ručných prác vo vajnorskej ľudovej škole.

**Nezvalova - Podunajské Biskupice**



Vítězslav Nezval sa narodil v roku 1900 v obci Biskoup-

**Osobnosti na uliciach**

**Kto je za menom v názve bratislavských ulíc?**

ky a zomrel v roku 1958 v Prahe. Bol český básnik, spisovateľ, prekladateľ, spoluzakladateľ poetizmu, vedúca osobnosť českého surrealizmu, národný umelec. Narodil sa v rodine vidieckeho učiteľa pri Moravskom Krumlove. V roku 1922 sa začal angažovať v Devětsile, v roku 1924 vstúpil do KSČ. Stal sa v tejto dobe protagonistom českej avantgardnej scény. Pracoval v redakcii „Masařkovho slovníku naučného“ vo funkcii tajomníka, neskôr sa venoval spisovateľskej tvorbe. Určitú dobu pôsobil ako dramaturg Osvojeného divadla. Publikoval v Rudém právu, „Tvorbe“, „Odeone“, „Novej scéne“, Lidových novinách atď. V rámci Devětsilu sa podieľal na založení poetizmu spolu s Karлом Teigem. Po II. svetovej vojne bol aktívny v KSČ, dosiahol viacero politických ocenení a pôct. Jeho tvorba v tomto období nedosiahla predvojnovú kvalitu. Snažil sa o budovateľskú poéziu a o včlenenie sa do prúdu socialistického realizmu. Skonal na následky srdcového infarktu a šarlachu.

**Z kameňolomu Srdce odviezli všetky gudróny a zeminu**

Rok po začatí sanačných prác sa Devínska Nová Ves už definitívne zbavila úložiska nebezpečných gudrónov v lokalite kameňolomu Srdce, ktoré túto bratislavskú mestskú časť sužovali vyše 50 rokov.

Podarilo sa tak zlikvidovať jednu z najväčších environmentálnych záťaží v hlavnom meste, ktorá ohrozovala zdravie i životné prostredie. Ako dnes novinárom pri tejto príležitosti povedal minister životného prostredia Peter Žiga, náklady na odstránenie gudrónov dosiahli 12 miliónov eur, ktoré boli hradené z Operačného fondu Životné prostredie. Spolu sa podľa neho

odstránilo 18-tisíc kubíkov samotných gudrónov a 14-tisíc kubíkov kontaminovanej zeminu. Celkovo sa spracovalo a zneškodnilo vyše 50-tisíc ton odpadu. „Vítazom v tomto projekte sú obyvatelia Devínskej Novej Vsi a Bratislavy,“ konštatoval Žiga. Starosta Milan Jambor hodnotí projekt sanácie ako najväčší v modernej histórii tejto mestskej časti. „Je to naplnenie 50-ročného sna o čistejšom a zdravšom životnom prostredí,“ povedal.

Po zazelenaní lomu s príľahlou lúkou sa lokalita stane súčasťou prírodnej oddychovej zóny.

(SITA)

**utorok 22.12.2015, 19:30 DINAMO MINSK**  
**sobota 26.12.2015, 17:00 TORPEDO NIŽNIJ NOUGOROD**  
**streda 6. 1. 2016, 17:00 jokerit helsinki**

Vstupenky v sieti **Ticketportal**, viac info na **www.hcslovan.sk**

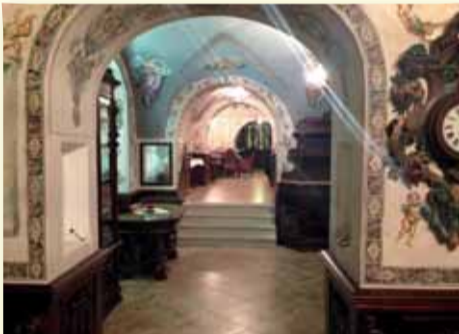


**Jedinečná, historická cukráreň v centre mesta hľadá členov do svojho teamu!**

**Ak máte záujem o jednu z týchto pozícií:**

**šéfcukrár  
cukrár/ka  
čašník/čka  
barman/ka  
pomocná sila**

**neváhajte a kontaktujte nás na:  
pk@bameko.sk**



## Svet spotrebiteľa

**Ako odhaliť nekalé praktiky nebankovník a znova nenaletieť? (I. časť)**

Nebankové spoločnosti môžu od 1. septembra 2015 poskytovať pôžičky, len ak majú licenciu od Národnej Banky Slovenska (NBS). Novú licenciu na poskytovanie spotrebiteľských úverov a pôžičiek právoplatne získalo k 15.11.2015 - 22 nebankových spoločností, pričom v minulom roku bolo v registri veriteľov zapísaných viac než 250 nebankovník.

Hoci sa počet nebankovník výrazne pririedil, neznamená to, že spôsob ich podnikania sa zásadne zmenil a spotrebiteľ nemusí byť pri podpísaní zmluvy s nebankovkou rovnako obozretný ako v minulosti. Práve naopak. Licenciu získali aj veľké nebankové spoločnosti, s ktorými sa v minulosti spájalo množstvo problémov pri poškodzovaní práv spotrebiteľov a rozsiahlych nekalých obchodných praktikách. Inšpektori NBS v uplynulých mesiacoch vykonali kontrolu už licencovaných nebankovník pod utajenou identitou. Výsledky týchto kontrol sú alarmujúce, preto NBS prostredníctvom svojej internetovej stránky upozorňuje spotrebiteľov na najčastejšie a najzávažnejšie nedostatky zistené u nebankovník.

**Na čo si dávať pozor?**

Predajca nepreveruje príjem spotrebiteľa. **Preverenie príjmu spotrebiteľa pred poskytnutím úveru je povinné zo zákona, no realita je niekedy iná.** Predajca dostatočne nepreverí príjem spotrebiteľa a jeho schopnosť splatiť požičané peniaze, čím ho vystavuje

riziku, že nebude vedieť úver splatiť, čo môže skončiť napr. dražbou majetku spotrebiteľa. Prečo predajca príjmy nepreverí? Lebo chce poskytnúť čo najviac úverov bez ohľadu na to, že tým ohrozuje platobnú schopnosť spotrebiteľa. Ak spotrebiteľ úver nespĺňa, tak mu siahne na jeho majetok. Taktiež si treba dávať pozor na navádzanie uvádzať vyšší príjem ako spotrebiteľ reálne má. Ak vznikne následne problém so splácaním, v nevýhode bude spotrebiteľ, nie nebanková spoločnosť, lebo spotrebiteľ uviedol nepravdivú výšku príjmu. Dobrá rada: Nedostaňte sa do problémov so splácaním a neberte si úver, ak nemáte na jeho splatenie.

**Spotrebiteľský úver bol poskytnutý v hotovosti**

Zo zákona nie je možné poskytnutie spotrebiteľského úveru v hotovosti. V skutočnosti však niektoré spoločnosti spotrebiteľom úver v hotovosti poskytnú. Prečo to robia? Z vyplatených sumy spotrebiteľovi odrotujú spracovateľský poplatok alebo poplatok za vyplatenie úveru v hotovosti, a tak poskytnú spotrebiteľovi menej peňazí ako je uvedené na zmluve, pričom o tom neexistuje dôkaz. Taktiež komunikujú výplatu úveru v hotovosti ako výhodu, no porušujú tým zákon. Čo to znamená? Spotrebiteľ si napr. zoberie úver 300€ a súhlasí s výplatou v hotovosti, pričom mu spoločnosť vyplatí napríklad o 50 € menej a odvodňuje to tým, že si už strhla prvú splátku úveru alebo platbu za doplnkovú službu. **Dobrá rada: Nenechajte si vyplatiť menej ako je uvedené na zmluve o úvere.**

**Predajca ponúka spot-**

## Centrum mesta zdobí nová originálna fasáda

**Bratislavskú pešiu zónu zdobí nedávno dokončená nová fasáda bývalého meštianskeho domu na Laurinskej ulici 16. Ide o pamiatkovo chránený objekt, bývalý židovský dom, ktorý bol postavený okolo roku 1850.**

Nie je častým počínom, aby majiteľ obnovil v historickom centre mesta pôvodnú fasádu, ktorá bola na dome pri jeho vzniku. Práve preto je nedávno odhalená fasáda na tejto ulici výnimočná a ojedinelá. Jej nová farebnosť pochádza z novorenesančného obdobia a používala sa aj v Benátkach. Ide lomenú bielu a dva odtiene terakoty. Fasáda je v charakteristickom tzv. novoromantickom štýle (neskorší klasicizmus). Zdobia ju štyri hlavy, ktoré sa na domy dávali najmä v päťdesiatych rokoch 19. storočia. Podobné hlavy sú len na niekoľkých fasádach v Bratislave a v tomto prípade ide o kvalitnú remeselnú prácu.



Majiteľ domu rekonštruoval a reštauroval objekt tri roky. Malo by tu vzniknúť zdravotné stredisko, stomatologická ambulancia prvej pomoci, dermatológia a ďalšie oddelenia, ktoré budú prioritne zamerané na starostlivosť o ženy. K dispozícii bude aj lekáreň zameraná na stomatológiu a estetickú dermatológiu. Objekt by mal byť sprístupnený pravdepodobne na jar budúceho roka.

(r)

**rebitel'ovi takzvané „doplnkové služby“ k úveru.**

Čo to znamená? Zoberiete si napríklad úver vo výške 300 € a zároveň podpíšete doplnkovú službu, ktorá stojí ďalších takmer 300 € (pritom ide iba o vyberanie splátok na určenom mieste v hotovosti a nie zasielanie na účet). Zdá sa vám to nereálne a takúto službu by ste si nikdy nezobrali? Realita je však taká, že veľká časť spotrebiteľov si zoberie úver s touto službou. Prečo to tak je? Lebo predajca im tvrdí, že bez doplnkovej služby mu úver poskytnúť nevie, čo nie je pravda. Prečo to predajca robí? Lebo chce zarobiť na spotrebiteľovi viac aj napriek tomu, že má zákonom stanovené koľko najviac môže stáť

spotrebiteľský úver. **Dobrá rada: Ušetrite a neuzatvárajte zmluvy o „doplnkových službách“.**

Martin Bohoň

Zdroj: Národná banka Slovenska, Spotrebiteľské právne centrum ([www.chranimespotrebitelev.eu](http://www.chranimespotrebitelev.eu))

Dokončenie nabadúce

**REALITNÁ SPOLOČNOSŤ SLOVENSKEJ SPORITELNE**  
**Chcete predat' byt? Zavolajte nám 0910 685 790**

## Slováci si najviac požičiavajú na bývanie

**V súčasnosti by sa väčšina Slovákov, napríklad pri kúpe nového bývania bez úveru nezaobišla. Slováci však stále patria k tým menej zadlženým národom. Koľko v priemere dlžia a koľko peňazí majú v bankách uložených? A aká je situácia v ostatných krajinách EÚ? Analýza vychádza z údajov NBS a ECB.**

K 31. októbru 2015 mali Slováci z bánk požičaných 24,3 mld. eur, čo je o takmer 13 % viac ako v rovnakom období minulého roka. **Zhruba tri štvrtiny tohto objemu pripadlo na úvery spojené s bývaním. Približne každé šieste euro bolo požičané vo forme spotrebiteľského úverov.**

Ku koncu októbra mal každý dospelý Slovák od bánk požičaných v priemere 5,8 tis. eura. To je zhruba 3,5 – krát

menej ako európsky priemer, ktorý predstavoval až takmer 20 tis. eur. V rámci európskeho porovnania patríme k tým menej zadlženým národom, nakoľko Slovensko uzatvára prvú „desiatku“ krajín s najnižším dlhom pripadajúcim na dospelého obyvateľa. Spomedzi našich susedov ale majú vyššie podlžnosti len Rakúšanania, ktorí majú z banky požičaných v priemere až 21,4 tis. eur. Naopak, najmenej zadlžení sú Maďari, ktorých priemerná výška úverov na dospelého obyvateľa je o viac ako polovicu nižšia ako u nás. V rámci únie majú najnižšiu sumu požičanú obyvateľia Rumunska a Bulharska, kde výška úverov nedosahuje v priemere ani 2 tis. Eur na osobu.

Slováci majú v bankách viac peňazí uložených, ako z nich požičaných. **Dospelý našinec má uložených**

**v priemere 6,9 tis. Eur, teda o zhruba „tisícku“ viac ako dlží.** To je, rovnako ako pri úveroch, zhruba 3,5 – krát menej ako je európsky priemer (24,4 tis. eur). **Celková výška vkladov obyvateľstva predstavovala na Slovensku k poslednému októbrovému dňu úroveň 28,3 mld. eur, čo je v medzročnom porovnaní vyše 7 – percentný nárast.** Najväčší kus koláča si ukrojili bežné vklady, ktoré predstavovali viac ako tretinu všetkých uložených prostriedkov. Viac ako päťtinové zastúpenie mali termínované vklady do 1 roka. Prvú trojku, s takmer 17 % podielom, uzavreli „termiňáky“ s viazanosťou nad 2 roky. Smerom na sever a západ Európy sa priemerná výška úverov pripadajúcich na jedného dospelého zvyšuje. Podobne je to aj s vkladmi. Najviac požičaných, ale aj

uložených peňazí majú Luxemburčania. V oboch prípadoch tieto sumy dosahujú približne 16-násobok tých slovenských.

Nižšiu zadlženosť Slovákov odzrkadľuje aj ukazovateľ, ktorý dáva do pomeru objem úverov a vkladov. Na 100 eur v banke vložených, pripadá u nás 84 eur z banky požičaných. To je porovnateľné s priemerným Európanom, na ktorého takto pripadá len o niečo nižšia suma, a to 82 eur. Najzadlženejšími sú Švédci, ktorí si v priemere požičali o 107 eur viac, ako do banky vložili. Úvery prevyšujú vklady aj vo Fínsku, v Estónsku, Holandsku, Grécku a vo Veľkej Británii. Naopak, najmenej zadlženými sú Bulhari a Malťania, ktorých vklady sú o viac ako polovicu vyššie než úvery.

(Analytický tím Poštovej banky)

## Športovisko v Petržalke dostalo vďaka Komunitným grantom zelenú

Nadácia VÚB tento rok začala s podporou komunitných projektov po celom Slovensku a medzi osem užitočných iniciatív rozdelila takmer 80 000 eur. V Bratislavskom kraji získalo Komunitný grant Občianske združenie Viac ako vzdelanie so svojim plánom na obnovu zanedbaného športoviska na Haanovej ulici v Petržalke.

V prvom kole vybrala odborná porota zo všetkých prihlásených uchádzačov o Komunitné granty VÚB tri projekty za každý kraj Slovenska. V Bratislavskom kraji boli medzi finalistami Slovenské planetária, Scéna pre Devín a petržalské športovisko so študentským STARTupom. Hlasovanie verejnosti rozhodlo, že pomocou Komunitných grantov sa zrealizuje práve revitalizácia ihriska. Občianske združenie

Viac ako vzdelanie získa od Nadácie VÚB 9 440 eur. Kaviareň s dobrotami aj športovisko

Združenie chce pre deti vytvoriť vhodné miesto na stretávanie sa, debaty, športovanie a workshopy. V pláne je obnova športoviska, vytvorenie útočiska s koláčikmi, ktoré budú piecť študenti, a podpora študentského STARTupu s ponukou tvorivých krúžkov a doučovania. Areál budú môcť využívať miestni obyvatelia, študenti susedného gymnázia aj žiaci ZŠ Felix.

Ukončenie projektu je naplánované na júl budúceho roku.

O grant sa mohli uchádzať mimovládne organizácie alebo samosprávy s verejnoprospešnými projektmi z oblasti rozvoja vzdelávania, ekológie, umenia a kultúrneho dedičstva.

(bk)

## Bratislava privítala svetovú husľovú virtuózku

Nadáci VÚB a občianskemu združeniu Sinfonietta Bratislava sa podaril husársky kúsok. V rámci Majstrovských kurzov ich pozvanie prijala jedna z najlepších huslistiek sveta, Alexandra Soumm a mladým slovenským hudobníkom poskytla zadarmo cenné lekcie. Jej interpretačné umenie si publikum vychutnalo počas dvoch koncertov.

### Majstrovský kurz aj galakonzert

Mladí slovenskí umelci mali to šťastie, že im svoj čas a skúsenosti zadarmo venovalo veľké meno súčasnej svetovej špičky huslistov, Alexandra Soumm. „Nadácia VÚB rozvíja svoj vzdelávací program aj v oblasti umenia. Mladí umelci tiež potrebujú podporu a možnosť výmeny skúseností so svetovou špičkou. Pozitívne odozvy od účastníkov nás o tom len utvrdili,“ poveda-



la Elena Kohútiková, členka správnej rady Nadácie VÚB.

Majstrovské kurzy prebehli 15. decembra 2015 v priestoroch Moyzesovej siene Slovenskej filharmónie v Bratislave. Vďaka partnerovi projektu ich mohli záujemcovia využiť bezplatne. Kurzy ukončil galakonzert Alexandry Soumm s klavírnym sprievodom Ismaela Margaina v Koncertnej siene Slovenskej filharmónie.

(red)

## Vône a chute ulíc Pán Cakes vonia malinami



Bratislavský Pán Cakes rozvíja malinami, škorice a vanilkovým cukrom. Jeho palacinky podľa tajného receptu pripravuje Evka. Jemné žieňa, ktoré vás vo svojej novoovotvorenej kaviarničko-palacinkárni, v blízkosti Hodžovho námestia, privíta s úsmevom, chutnou kávičkou a ... panvicou v ruke!

„Nehnevaj sa, máme plno, musíš ísť ku mne,“ kričí na mňa spoza baru a opakom dlane si uhladí rozstrapatené vlasy. Na rozhovor niet času. Dvadsaťšesťročná Eva je majiteľka, PR manažérka, čašníčka aj kuchárka. Všetko čo treba. „Vyskúšala som asi dvadsať receptov, kým som si vymyslela svoj vlastný,“ prezrádza a šikovne obracia zlatisté cesto. „Táto je bezlepková, aj s pažitkou,“ odtrhne z čerstvej bylinky a pokračuje v pečení. Obzriem sa okolo seba. Od neďalekého stola mi roztopašné dievčatko posieľa pusu sladkú od čokolády a pýta sa, ako sa volám. Pri ďalšom sa v prítomí lampy k sebe túli zalúbený pár, inde sedí partia mladých ľudí a vedľa nich spokojne odfukuje psík. Tam si zas dáma vychutnáva kávičku – lahodnú Carraro. Atmosféra ako doma.

Dominantou priestoru je modrý bar, srdce kaviarne. Tu sa pripravujú jedlá, chystajú objednávky, tu sa personál dobrušerčne smeje so svojimi hosťami. Palacinku si môžete zobrať so sebou a ak máte radi netradičné chute, nebojte

sa opýtať. V ponuke je aj tuniaková s horčicovým dresingom.

Aby som sa len nekočala priestorom, ochutnám. Nájdem si miesto v kúte kaviarne, usadím sa do pohodlného kresla ako vystrihnutého z rozprávky Alica v krajine zázrakov a o niekoľko minút mám pred sebou malinovo-čokoládovú palacinku. „Vyzerá to krásne,“ počujem pochvalné slová od neďalekého stola. Skloním sa k jedlu a privoniam. Stará mama. Tajomstvo odhalené. Pán Cakes pripravuje palacinky, aké si pamätáte z detstva.

Text: Aneta Shirley  
Foto: Ondrej Bobek

## STAROŽITNOSTI EMPOR



Predaj: kvalitné starožitnosti, originály...žiadne napodobeniny. Ponúkame odborný prístup a serióznosť. Vypracovávame súdno - znalecké posudky. Vykupujeme starožitnosti na komisionálny predaj.

### OTVORENÉ AJ V SOBOTU A NEDEĽU

Zámocká 14(pri Hrade), Bratislava, MHD č. 203, 207  
tel.: 02/3810 5364 | nonstop: 0917 799 288 | 0905 963 921  
www.antikempor.sk | antik@empor.sk

Aj keď v zime už nič v záhrade nekvitne, aj tak môže byť vyzdobená pestrofarebnými suchými kvetmi okrasných rastlín a plodmi stálezelených kríkov, ako sú červené bobule hlohov, jazmínu alebo tísav, oranžové plody rakytníka alebo čierne plody vtáčieho zobu a iné. Pokiaľ ešte vonku nemrzne, tak zalievame stálezelené kríky, ihličnany a trvalky. Zväzujeme koruny okrasných kríkov a ihličnanov, aby im ťažký sneh nepolámal vetvičky a konáre. V prípade návalov snehu ho treba priebežne odstraňovať. V neoplotenej a nechránenej záhrade chránime mladé stromy

pletivom proti poškodeniu divjej zveriny. V ovocnej záhrade môžeme začať so zimným rezom starších hrúšiek a jabloní. Staré a choré ovocné stromy odstraňujeme. Od polovice decembra do konca januára si nastriháme vrúbky z ovocných stromov. Aspoň 30cm dlhé, zdravé a najlepšie z vonkajšej časti koruny. Uskladňujeme ich na chladnom a vlhkom mieste. Môžeme ich nechať aj vedľa stromu, prikryté listím alebo snehom. Na jar ich zapichujeme do pôdy, aby nezačali kvitnúť. Takto vydržia až do júna, keď ich začíneme vrúbkovať na stromy.

**Tipy a rady:** V zime si môžeme takisto záhradu spestriť peknými prírodnými dekoráciami. Môžeme využiť prírodné materiály ako sú drevo, slama, sušené kvety a ovocie, kamene, čečinu, opadané šišky z ihličnanov. Do starých kvetináčov môžeme naaranžovať kytice zo stálezelených kríkov, vysušené okrasné trávy, okolo obsypať šiškami alebo kamienkami. Staré jutové vrecia vymalujeme a poslúžia nám aj ako dekorácia a zároveň ochrana rastlín pred mrazmi. Pripravujeme vtáčie búdky a krmidla pre vtákov. Ak sme si zachovali vysušené farebné listie, tak

môže dobre poslúžiť ako dekorácia. Rozvešiame na ihličnaté stromy rôzne vonkajšie ozdoby. Využijeme staré zavaraninové fľaše na výrobu dekoratívnych svietnikov. Vytvoríme si z ihličnatých vetvičiek a konárov vianočné vence, ktoré rozvešiame na príbytky domu alebo zavesíme na plot v záhrade. Prípadne obveselíme záhradu rôznymi postavičkami alebo zvieratkami vyrobenými svojpomocne alebo zakúpenými.

„Záhradkársky svet“  
Ing. Radovan Tomko  
- Happygardens



Komplexná starostlivosť o Vašu záhradu. Pravidelná starostlivosť o malé záhrady i o veľké záhrady počas celého roka. Letná a zimná údržba aj pre bytové spoločenstvá.  
Tel. 0917 539 527 Happygardens

**DELIKATESO**

**DELIKATESO**

Logos: aupark, POLUS CITY CENTER, avion, galleria EUROVEA, CENTRAL, BORY MALL, my

Background: Shelves of confectionery, gift baskets, and a woman in a red dress.